



1

ÉTUDE DES CRÉDITS

2011-2012

DEMANDE

DE

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

SÛRETÉ DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTIONS		PAGE
1	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2010-2011 : les endroits et dates du départ et du retour ; copie des programmes et rapports de mission ; les personnes rencontrées ; le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.) ; le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission ; la copie des rapports de mission ; pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés. la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant ; les détails des ententes et les résultats obtenus à ce jour ; les investissements annoncés, le cas échéant.	1
2	Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.	119
3	Liste des dépenses en publicité, (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites : sommes dépensées pour l'exercice financier 2010-2011 et les prévisions pour 2011-2012 ; firmes de publicité ; mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ; nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ; but visé par chaque dépense ; dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.	120
4	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2010-2011 en indiquant : nom du professionnel ou de la firme ; noms de tous les sous-traitants associés au contrat, mandat et résultat (rapport ou document final) ; coût ; échéancier ; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	122
5	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant : nom du professionnel ou de la firme ; noms de tous les sous-traitants associés au contrat, mandat et résultat (rapport ou document final) ; coût ; échéancier ; dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	164

QUESTIONS		PAGE
6	Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et ou d'une entreprise relevant du ministère : nom du projet ; nature du projet ; échéancier ; montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ; les plus récents estimés du coût du projet ; sommes totales engagées à ce jour reliées au projet ; firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet ; les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant ; pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ; nombre de consultants intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.	165
7	Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011 de chacune des dépenses suivantes : photocopie ; ordinateurs portables ; IPAD ou autre type de tablette électronique ; téléavertisseurs ; mobilier de bureau ; distributeurs d'eau de source ; remboursement des frais de transport ; remboursement des frais d'hébergement ; remboursement des frais de repas ; ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec. I	166
8	Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011 de chacune des dépenses reliées à la téléphonie : nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », Iphone ou autre type de téléphones intelligents ; coûts d'acquisition des appareils ; coût d'utilisation des appareils ; nom des fournisseurs, coût des contrats téléphoniques ; nombre de minutes utilisées.	167
9	Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) ; le nombre total de jours de maladie pris par le personnel ; le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus ; le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) ; le nombre total de jours de vacances pris par le personnel ; le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus ; le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique ; le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers ; l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) ; l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir ; le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie ; le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) ; le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.	168

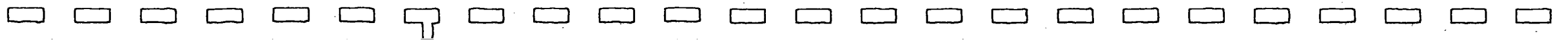


QUESTIONS		PAGE
10	Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction ; nombre de départs à la retraite en 2010-2011 ; nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines ; nombre de départs à la retraite prévu pour 2011-2012 ; nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.	181
11	Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux : emplacement de la location ; superficie du local loué ; superficie réellement occupée ; superficie inoccupée ; coût de location au mètre carré ; coût total de ladite location ; coûts d'aménagement réalisé depuis le 1 ^{er} avril 2010, la nature des travaux et le ou les bureaux visés ; durée du bail ; propriétaire de l'espace loué ; nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.	182
12	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2010 à ce jour.	198
13	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2010-2011.	199
14	Liste des sommes d'argent versées en 2010-2011 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère ou de l'organisme.	200
15	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : poste initial ; salaire ; poste actuel, s'il y a lieu ; date de la mise en disponibilité ; prévisions 2011-2012.	201
16	Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2010-2011.	202
17	Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : nom de la personne ; poste occupé ; salaire de base et les bonis, le cas échéant ; assignation initiale ; date de l'assignation hors structure ; date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	203
18	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : assignation initiale ; assignation actuelle ; salaire de base et les bonis, le cas échéant ; date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.	204
19	Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : clubs privés ou autres ; billets de saisons ; loges, etc.	205

QUESTIONS		PAGE
20	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site ; coût de construction du site ; coût de l'entretien et de la mise à jour ; responsable du contenu sur le site ; fréquence moyenne de mise à jour ; nombre de visiteurs (hits) par mois ; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?	211
21	Nominations, depuis le 1 ^{er} avril 2010, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues et sommes impliquées.	213
22	Pour 2010-2011, dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	214
23	Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.	215
24	Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2010-2011 : nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article) ; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours ; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.	216
25	Liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : coût ; nombre de ressources affectées ; nombre de rencontres ; nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	217
26	Liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1 ^{er} avril 2009 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	218
27	Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004.	219
28	Tel que prévu dans la politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2011-2012.	220
29	Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2010-2011 et 2011-2012.	221



QUESTIONS		PAGE
30	Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 et 2012-2013 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.	222
31	Pour chaque ministère et organisme, la liste des ententes signées depuis le 1 ^{er} avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer la nature de l'entente, les sommes qui y sont associées, le cas échéant, en vertu de quel programme ces sommes sont allouées, la ou les date(s) des versements et à quelles fins elles ont été consacrées.	223
NOUVELLES DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DU 2^E GROUPE D'OPPOSITION		
32 Q. 11 2 ^e groupe	Pour chaque ministère et organisme (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 : masse salariale ventilée par catégorie d'emploi ; budget de fonctionnement détaillé ; taux d'absentéisme, ventilé par catégorie d'emploi ; montant total et ventilation des primes au rendement et des bonus ; montant total et ventilation des primes de départ ; liste des comités consultatifs ; prévision de croissance des dépenses et d'effectifs effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2011-2012 ; liste de tous les programmes, politiques et plans d'actions relevant du ministère ou de l'organisme. Indiquer les sommes d'argent prévues et les échéanciers pour ces programmes, politiques et plans d'actions.	224
33 Q. 14 2 ^e groupe	Liste et ventilation des dépenses et remboursements pour frais de déplacement pour chaque membre du Conseil des ministres, pour chaque adjoint parlementaire des ministres, de même que pour chaque membre de l'Assemblée nationale, entre l'Assemblée nationale et sa circonscription pour l'année financière 2010-2011.	231
34 Q. 16 2 ^e groupe	Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : retraite ; démission ; révocation pour incompétence ; révocation pour incapacité ; fin d'emploi ; décès ; mise à pied ; destitution ; toute autre raison.	232
35 Q. 17 2 ^e groupe	Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2010-2011.	233
36 Q. 18 2 ^e groupe	Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels qui ont intégré l'effectif régulier par catégories d'âge en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.	234
37 Q. 24 2 ^e groupe	Pour chaque ministère et organisme, fournir la liste, le détail et les sommes économisées de toute action visant à : réduire de 10% les dépenses administratives ; réduire de 25% les dépenses de publicité, de formation et de déplacements.	235



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Voyages excluant les déplacements opérationnels et confidentiels reliés au domaine des enquêtes policières, des renseignements criminels et des renseignements de sécurité.			
<p>Endroit : Miami, États-Unis</p> <p>Date : 1^{er} au 11 avril 2010</p> <p>But : Formation « Police Medico Legal Investigation of Death » dans le cadre du programme de l'« International Criminal Investigative Analysis Fellowship (ICIAF) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Mary Alexander, pathologiste, « Miami Dade County Medical Examiner Department »; Participants à cette formation.</p>	3 456	Fréchette, Daniel	Expert en behaviorisme criminel

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : London, Ontario</p> <p>Date : 6 au 10 avril 2010</p> <p>But : Présentation dans le cadre de la conférence « Criminal Intelligence Service Ontario (CISO) ». Celle-ci a pour thème l'utilisation des agents doubles dans le cadre du Projet BORAX.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Claude Chapados, détective, CISO; Participants à cette conférence.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CISO</p>	<p>Héroux, Alexandre</p> <p>Fortin, Stéphane</p>	<p>Responsable de la Division des projets de partenariat en enquêtes criminelles</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Huntsville, Ontario</p> <p>Date : 8 et 9 avril 2010</p> <p>But : Participer à une réunion qui rassemble des partenaires privilégiés du monde de la sécurité publique et des milieux policiers du Québec et de l'Ontario.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette réunion.</p>	<p>158</p>	<p>Audette, Jean</p>	<p>Directeur général adjoint aux enquêtes criminelles</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Oak Brook, États-Unis</p> <p>Date : 11 au 16 avril 2010</p> <p>But : Formation sur la technique d'entrevue d'enquête Reid.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Bron Lile, coordonnateur, John E. Reid Associates Institute; Participants à cette formation.</p>	2 847	Blais, Mathieu	Psychologue judiciaire
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 11 au 23 avril 2010</p> <p>But : Formateur invité au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Don Chenel formateur au CCP</p>	Les coûts ont été défrayés par le CCP	Nadeau, Pierre	Technicien en explosifs

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 12 avril 2010</p> <p>But : Réunion du comité international de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) à Toronto.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du comité.</p>	498	Martin, Gilles	Commandant du district de la Montérégie
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 15 avril 2010</p> <p>But : Observer et évaluer un robot manipulateur produit par la compagnie MC Border Security Inc. du Nouveau-Brunswick.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Gérard A. E. Leblanc, responsable, Compagnie MC Border Security Inc.</p>	14	Caron, François	Responsable des projets spéciaux et de la formation

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 15 et 16 avril 2010</p> <p>But : Rencontre avec les membres du comité d'éthique de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Norm Lipinski, Service de police d'Edmonton; Participants à cette rencontre.</p>	338	Chartrand, Serge	Chef du Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 17 au 20 avril 2010</p> <p>But : Conférence sur le système canadien de justice pénale intitulé « Du changement dans l'air » qui est organisée et coordonnée par les membres du Comité des amendements aux lois de l'Association canadienne des chefs de polices (ACCP). Monsieur Gilles Martel participe à cette dernière à titre de conférencier invité, tandis que monsieur Francis Brabant sera présentateur et modérateur pour l'une des présentations.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Vicky Nelson, assistante exécutive aux Services légaux, Ottawa Police Service (OPS); Monsieur Tony Warr, sous-chef, Toronto Police Service (TPS); Membres de l'ACCP; Participants à cette conférence.</p>	<p>3 899</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le comité organisateur de la conférence</p>	<p>Forget, Michel</p> <p>Martel, Gilles</p> <p>Brabant, Francis</p>	<p>Directeur adjoint des renseignements et des enquêtes criminelles</p> <p>Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal</p> <p>Avocat</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : San Diego, États-Unis</p> <p>Date : 17 au 26 avril 2010</p> <p>But : Formation sur les voûtes et les coffres-forts organisé par la « Safe and Vault Technicians Association (SAVTA) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Jo Anne T. Mims, SAVTA; Participants à cette formation.</p>	11 541	<p>Brewer, Gary</p> <p>St-Louis, Guillaume</p> <p>Gagnon, Raymond</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 18 au 23 avril 2010</p> <p>But : Formation spécialisée en extraction des données des cellulaires, organisée par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame France Thibodeau, coordonnatrice, Institut d'apprentissage en criminalité technologique, CCP; Participants à cette formation.</p>	3 576	<p>Bourgon, Patrick</p> <p>Chapados, Frédéric</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Pittsburg, États-Unis</p> <p>Date : 19 au 22 avril 2010</p> <p>But : Participer au séminaire « A Violent Crime Behavioral Analysis » par le « National Center for the Analysis of Violent Crime (NCAVC) » en collaboration avec le « Federal Bureau of Investigation (FBI) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Agent spécial Andrea Damman, coordonnatrice, FBI; Participants à ce séminaire.</p>	1 264	Grandé, Caroline	Agente de recherche et de planification socio-économique
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 19 au 22 avril 2010</p> <p>But : Participer au Comité sur la sécurité routière de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du comité.</p>	894	Leduc, Paul	Responsable de la division des opérations

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Deadwood, États-Unis</p> <p>Date : 19 au 23 avril 2010</p> <p>But : Congrès d'enquêteurs « Midwest Gaming Investigators & Regulators ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce congrès.</p>	1 900	Scodeller, Tonino	Enquêteur
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 20 avril 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre au Service canadien de renseignements criminels (SCRC) dans le cadre du protocole d'entente signé entre le SCRC et la Sûreté du Québec.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur John Svab, représentant, SCRC.</p>	46	Belleau, Alain	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Saskatoon, Saskatchewan</p> <p>Date : 20 au 22 avril 2010</p> <p>But : Réunion du « Drug Abuse Committee (DAC) », tenue par l'Association canadienne des chefs de polices (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Barry MackNight, président du DAC; Participants à cette réunion.</p>	1 576	De Larochellière, Suzanne	Enquêteur
<p>Endroit : Victoria, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 23 au 27 avril 2010</p> <p>But : Réunion des membres du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la cybercriminalité.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Me Karen Audcent, conseillère en services juridiques, Section de la politique en matière de droit pénal, Justice Canada; Participants à cette réunion.</p>	3 095	Charette, Martin Manseau, Jean	Responsable de la Division des crimes technologiques Avocat

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 26 au 30 avril 2010</p> <p>But : Maintien des compétences en simulateur de vol - Bell 412.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Andrew Klein, formateur.</p>	<p>950</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le Service aérien gouvernemental</p>	René, Yvan	Chargé de mission
<p>Endroit : Albany, États-Unis</p> <p>Date : 27 et 28 avril 2010</p> <p>But : À titre de conférenciers invités, faire une présentation du Projet SharQC dans le cadre de la « 13th Annual Capital District Gang Regional Information Sharing Conference ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Daniel Stevens Maglocien, coordonnateur, New York Police Academy; Participants à cette conférence.</p>	242	<p>Martel, Gilles</p> <p>Belleau, Alain</p>	<p>Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 27 au 29 avril 2010</p> <p>But : Participer au Symposium du Système d'analyse des liens entre les crimes de violences (SALVAC), présenté par l'« Ontario Provincial Police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Tracey Coghlin, VICLAS Ontario; Participants à ce symposium.</p>	1 133	<p>Lavigne, René</p> <p>Pineault, Annie</p> <p>Bélair, Suzanne</p>	<p>Responsable de la Division de l'analyse du comportement</p> <p>Analyste SALVAC</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Saint-Louis, États-Unis</p> <p>Date : 1^{er} au 8 mai 2010</p> <p>But : Participer au séminaire annuel de l'« American Association of Police Polygraphist (AAPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Vince Hernandez, polygraphiste, responsable du séminaire, AAPP; Participants à ce séminaire.</p>	5 270	<p>Patenaude, Benoît</p> <p>Kelly, Norman</p>	<p>Polygraphiste</p> <p>Polygraphiste</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

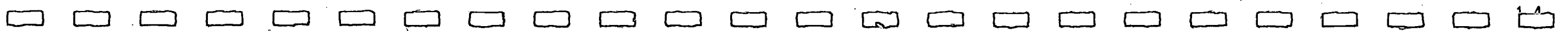
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 2 au 4 mai 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre du sous-comité conseil sur la Surveillance électronique légalement autorisée (SELA). Ce comité doit répondre aux questionnements stratégiques et soutenir l'effort législatif du « Law Amendment Committee (LAC) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Bill Milley, responsable des Crimes technologiques section Atlantique, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Participants à cette rencontre.</p>	2 349	<p>Charette, Martin</p> <p>Sylvain, Richard</p>	<p>Responsable de la Division des crimes technologiques</p> <p>Responsable du Module de l'écoute électronique</p>
<p>Endroit : Gravenhurst, Ontario</p> <p>Date : 2 au 5 mai 2010</p> <p>But : Développement de l'escouade canine en recherche de cadavre.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jackilin Wayde, sergent instructeur; Monsieur Don Shearer, maître-chien en détection de cadavre.</p>	745	<p>Santerre, André</p> <p>Jacques, Pierre</p>	<p>Responsable des spécialistes</p> <p>Instructeur maître-chien</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Richmond Hill, Ontario</p> <p>Date : 2 au 5 mai 2010</p> <p>But : « International Conference for Police & Law Enforcement Executives ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	1 449	Foley, Freddy	Directeur de la protection de l'État
<p>Endroit : Myrtle Beach, États-Unis</p> <p>Date : 2 au 8 mai 2010</p> <p>But : Participer à la Conférence annuelle de l'« International Criminal Investigative Analysis Fellowship (ICIAF) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Bo Barton, profileur criminel, South Carolina Law Enforcement Department; Participants à cette conférence.</p>	4 020	<p>Latour, Éric</p> <p>Lépine, Marc</p>	<p>Responsable du Module de l'analyse et profilage criminel</p> <p>Expert en behaviorisme criminel</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Smiths Falls, Ontario</p> <p>Date : 3 mai 2010</p> <p>But : Rencontre avec l'« Ontario Provincial Police (OPP) » pour connaître leurs modes de fonctionnement ainsi que leur expertise en matière de surveillance aérienne.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Guiseppe Pileggi, (OPP).</p>	50	Martel, Alain	Responsable du Module du radar photo
<p>Endroit : Markham, Ontario</p> <p>Date : 4 et 5 mai 2010</p> <p>But : Participer et représenter la Sûreté du Québec au Comité contre le terrorisme et la sécurité nationale mis en place par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Gilles Michaud, commissaire adjoint, Gendarmerie Royale du Canada (GRC);</p> <p>Monsieur Vince Hawkes, député commissaire, Ontario Provincial Police (OPP);</p> <p>Participants à ce comité.</p>	400	Smith, Mario	Chef du Service de la lutte contre le terrorisme

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 4 au 7 mai 2010</p> <p>But : Colloque des affaires internes de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) « Professional Standards Committee ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce colloque.</p>	2 170	<p>Latulippe, Jocelyn</p> <p>Plante, Benoît</p>	<p>Directeur des normes professionnelles</p> <p>Chef du Service des affaires internes</p>
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 4 au 7 mai 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre du sous-comité Conseil national sur la criminalité technologique (CNCT).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Marc Moreau et superintendant Tom Pownall, sous-direction de la Criminalité technologique et soutien aux opérations, Gendarmerie royale du Canada (GRC);</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>	1 720	<p>Charette, Martin</p> <p>Kim, Il</p>	<p>Responsable de la Division des crimes technologiques</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 9 au 14 mai 2010</p> <p>But : Formation « Digital Imaging for Law Enforcement (DIFLE) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Lana Prosper, responsable du développement, CNCEE, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Participants à cette formation.</p>	2 624	April, Jocelyn	Enquêteur
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 9 au 20 mai 2010</p> <p>But : Formation « Analyse de renseignements stratégiques » au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	2 113	Drapeau, Karine	Analyste en renseignements de sécurité

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Cancun, Mexique</p> <p>Date : 10 au 14 mai 2010</p> <p>But : Participer à la Conférence internationale sur le blanchiment d'argent. Celle-ci est organisée par la « Drug Enforcement Administration (DEA) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Agent Michael Shelhamer, assistant, DEA; Participants à cette conférence.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la DEA</p>	<p>Landry, Luc</p>	<p>Responsable de la Division de la récupération d'actifs criminels</p>
<p>Endroit : Burbank, États-Unis</p> <p>Date : 10 au 14 mai 2010</p> <p>But : Formation offerte par « The Society for the Policing of Cyberspace (POLCYB) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Bessie Pang, directrice exécutive, POLCYB; Participants à cette formation.</p>	<p>2 375</p>	<p>Charette, Martin</p>	<p>Responsable de la Division des crimes technologiques</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Fribourg, Suisse</p> <p>Date : 10 au 15 mai 2010</p> <p>But : Participer à titre de conférencier au colloque de l'Association internationale des criminologues de langue française (AICLF).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Benoît Dupont, secrétaire général, AICLF; Participants à cette conférence.</p>	<p>422</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par l'École de criminologie de l'Université de Montréal</p>	Fortin, Francis	Agent de recherche et de planification socio-économique
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 10 au 20 mai 2010</p> <p>But : Donner la formation pour le Système d'analyse des liens entre les crimes de violences (SALVAC), au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Raymond Touchette, responsable formation SALVAC, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	Pineault, Annie	Analyste SALVAC

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Chilliwack, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 13 et 14 mai 2010</p> <p>But : Donner une formation sur le crime organisé. Celle-ci s'intitule « Investigative Methodology Investigative Strategies ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Paul MacDougall, formateur en enquêtes, École des sciences policières du Collège canadien de police (CCP); Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CCP</p>	<p>Martel, Gilles</p>	<p>Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal</p>
<p>Endroit : Victoria, Vancouver, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 14 au 17 mai 2010</p> <p>But : Réunion du Centre national de pévention du crime et du comité de prévention du crime de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Chefs de police.</p>	<p>186</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la Sécurité publique Canada</p>	<p>Fillion, Luc</p>	<p>Commandant du district Saguenay-Lac Saint-Jean</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Portland, États-Unis</p> <p>Date : 16 au 20 mai 2010</p> <p>But : Partager avec plusieurs utilisateurs les techniques de configuration et utilisation des systèmes de répartition assistée par ordinateur (SRAO).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ces conférences.</p>	1 101	Sylvestre, Benoît	Spécialiste CGA-SRAO
<p>Endroit : Trenton, Ontario</p> <p>Date : 16 au 21 mai 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre bisannuelle de l'« Ontario Technical Investigator Association (OTIA) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Mark Dubrough, président, OTIA; Participants à cette rencontre.</p>	400	Caron, François	Responsable des projets spéciaux et de la formation

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : St-Paul, États-Unis</p> <p>Date : 16 au 21 mai 2010</p> <p>But : À titre de membre du comité organisateur, participer à la 7e Conférence de l'Association internationale sur le crime organisé asiatique (IOACIA).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Ben Leong, président, IOACIA; Membres du comité organisateur; Participants à cette conférence.</p>	<p>1 853</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par l'IOACIA</p>	De Larochellière, Suzanne	Enquêteur
<p>Endroit : North Bay, Ontario</p> <p>Date : 17 et 18 mai 2010</p> <p>But : Assermentation comme constable spécial sur le territoire ontarien.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Juge Louise Duchesneau.</p>	179	Boudreau, Hugues	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 17 au 19 mai 2010</p> <p>But : Dans le cadre d'une recherche sur les pratiques entourant les opérations de surveillance physique à la Sûreté du Québec, participer à une mission d'étalonnage auprès du Service de police de Toronto (« TPS ») afin d'observer le processus d'encadrement de ces mêmes pratiques à l'intérieur de ce corps de police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent-détective Doug Peakocke, TPS; Participants à cette rencontre.</p>	349	Hamraoui, Malika	Agente de recherche et de planification socio-économique
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 17 au 19 mai 2010</p> <p>But : Participer à une réunion organisée par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et ayant pour objet la définition des gangs de rue.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Christian Pineda, agent de renseignements, Service Canadien de renseignements criminels (SCRC); Participants à cette réunion.</p>	488	Rousseau, Philip	Responsable du Module de la Coordination opérationnelle provinciale Gangs de rue

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 17 au 21 mai 2010</p> <p>But : Participer à la conférence « 10th Annual Missing and Exploited Children Conference (MECC) », offerte par le « Canadian Centre for Child Protection ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Erin Madden, coordonnateur, Canadian Centre for Child Protection; Participants à cette conférence.</p>	3 465	<p>Ouellet, Isabelle</p> <p>Chartrand, André</p>	<p>Analyste</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 18 mai 2010</p> <p>But : Assister à une présentation sur l'écoute électronique donnée au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Mike Petrilli, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Participants à cette présentation.</p>	Les coûts ont été défrayés par le CCP	<p>Gauthier, Nathalie</p> <p>Laurendeau, Louis</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 18 au 21 mai 2010</p> <p>But : Participer à la « 12th Annual International Fugitive Investigators Conference » offerte conjointement par le « Fugitive Squad du Toronto Police Service » et le « United States Marshals Service ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Détective Serge Bizarro, Fugitive Squad, Toronto Police Service; Détective Craig Fyfe, Niagara Regional Police; Participants à cette conférence.</p>	1 761	<p>Hamelin, Michel</p> <p>Mitchell, Bryan</p>	<p>Responsable du Module de la Division des enquêtes sur les crimes économiques</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Burlington, États-Unis Date : 19 mai 2010 But : Formation offerte par le « Drug Enforcement Administration (DEA) » et qui porte sur les modes de transport utilisés par les trafiquants de drogue pour la transmission d'argent et de drogues aux frontières.	259 Des frais supplémentaires ont été défrayés par le DEA	Fournier, Dany Longchamps, Jean-François	Responsable de la Division des enquêtes sur le crime organisé secteur Ouest Enquêteur
Personnes rencontrées : Agent spécial Michael Shelhamer, DEA; Membres du service de police de l'État du Vermont; Participants à cette formation.		Robert, Vincent Dubé, Benoit Jones, John Yared, Naji Cloutier, Nathalie Perras, Benoit Gagnier, Christian	Enquêteur Enquêteur Enquêteur Enquêteur Adjointe aux enquêtes Adjoint au directeur Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 19 et 20 mai 2010</p> <p>But : À titre de formateur, donner une séance de formation dans le cadre du cours « Computer Forensic Examiner » au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame France Thibodeau, coordonnatrice, « Technological Crime Learning Institute », CCP; Participants à la formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CCP</p>	<p>Rioux, Alain</p>	<p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 20 mai 2010</p> <p>But : Rencontre entre divers partenaires et des intervenants afin d'observer et d'évaluer des remorques dites « Chemical, Biological, Radiological, Nuclear and high yield Explosives (CBRNE) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jeff Young, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Frank Cloake, Service de police de la Ville d'Ottawa;</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>	<p>29</p>	<p>Fortin, Robert</p> <p>Gagnon, Luc</p>	<p>Technicien en scènes de crime</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Leeuw-Saint-Pierre, Belgique Date : 22 au 29 mai 2010 But : Mission Québec/Flandre avec la zone de police belge de Leeuw-Saint-Pierre. Personnes rencontrées :	2 480	Garceau, Stéphane	Directeur de poste de la Haute-Gaspésie
Chef de police Mark Crispel; Commissaire Christian Steens; Conseillère Liesbeth Avaux; Inspecteur principal Frederic Debognies; Madame Joelle Brichau, travailleuse sociale; Agent Marc de Baeremaeker, techno prévention; Commissaire Gino Vanderbergh; La Bourgmestre Lieve Valinhtout; Monsieur Stef En Renat, liaison judiciaire; Inspecteur Wim et Jurden De Loecker, intervention technique et tactique; Inspecteur Frederik Verstraeten, Service famille jeunesse; Inspecteur principal Danny Cochez, Community Policino.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Tucson, États-Unis</p> <p>Date : 23 au 28 mai 2010</p> <p>But : Formation en technique de « Breaching » dispensée par la « National Tactical Officer Association (NTOA) » dans le cadre du « 10th Annual Breaching Symposium ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Julie Saunders, organisatrice, NTOA; Participants à cette formation.</p>	2 339	Daoust, Benoît	Enquêteur
<p>Endroit : Niagara, Ontario</p> <p>Date : 24 au 28 mai 2010</p> <p>But : Participer au « 17th Annual Training Symposium du Canadian American Law Enforcement Organisation (CALEO) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Scott Wade, «Ontario Provincial Police (OPP)»; Participants à ce symposium.</p>	3 377	Blanchette, Patrice Bergeron, Annie	Enquêteur Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 26 et 27 mai 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre du Comité multi-provincial sur les personnes disparues et restes humains non identifiés. Celle-ci porte sur la mise en place de politiques et l'établissement des fonctionnements et des pratiques.</p>	214	Lavigne, René	Responsable de la Division de l'analyse du comportement
<p>Personnes rencontrées :</p> <p>Surintendant Dave Truax, directeur, Service des sciences de l'analyse du comportement, « Ontario Provincial Police (OPP) »; Participants à cette rencontre.</p>			
<p>Endroit : Markham, Ontario</p> <p>Date : 26 au 28 mai 2010</p> <p>But : Formation spécialisée en gestion et administration des performances des unités de stockage et des techniques spécifiques de surveillance, offerte par la firme IBM.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	3 624	Pelchat, Sophie Anne	Analyste en informatique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Monterey, États-Unis</p> <p>Date : 30 mai au 6 juin 2010</p> <p>But : Participer à la « 21^{ème} Conférence annuelle du California Association of Hostage Negotiators (CAHN) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Tim Hunter, directeur de la conférence, CAHN; Participants à cette conférence.</p>	4 914	<p>St-Yves, Michel</p> <p>Blais, Mathieu</p>	<p>Psychologue judiciaire</p> <p>Psychologue judiciaire</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 30 mai au 25 juin 2010</p> <p>But : Formateur invité au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Don Chenel, formateur au CCP.</p>	Les coûts ont été défrayés par le CCP	Bernatchez, Jérôme	Technicien en explosifs

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Marseille, Martigue, Lyon, Bordeaux, Paris, France Date : 31 mai au 12 juin 2010 But : Projet de coopération bilatérale avec la France. Personnes rencontrées :	1 471 Des frais supplémentaires ont été défrayés par la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	Potvin, Jimmy	Directeur de poste
Participants à ce projet de coopération.			
Endroit : Rangely, États-Unis Date : 2 juin 2010 But : Comité de gestion en échange de renseignement avec la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la « US Border Patrol » et la « US Custom ». Personnes rencontrées :	20 Des frais supplémentaires ont été défrayés par la GRC	Lantin, Pierre-Paul	Adjoint au responsable de la Division des enquêtes régionales Est (DERE) Rimouski
Inspecteur Jeff Beauregard, « US Border Patrol »; Sergent Marcel Soucy, GRC.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 3 juin 2010</p> <p>But : Rencontrer des membres de la sous-direction de la Section des délits commerciaux et des fraudes d'identité de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Inspecteur Paul Collins, officier responsable, Contrefaçon et fraude d'identité, GRC; Participants à cette rencontre.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Gagné, Denis</p>	<p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 3 juin 2010</p> <p>But : Assister à une réunion d'un comité consultatif des secteurs public et privé relativement au Régime canadien de lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Rebecca Mallet, analyste sénior, Division du secteur financier, ministère des Finances du Canada; Participants à cette réunion.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Landry, Luc</p>	<p>Responsable de la Division de la récupération d'actifs criminels</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : San Francisco, États-Unis</p> <p>Date : 4 au 12 juin 2010</p> <p>But : Formation sur la gestion de recherche avec la « California Emergency Management Agency (CALEMA) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Chris Young, formateur; Participants à cette formation.</p>	<p>6 689</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la CALEMA</p>	<p>Croteau, Alain</p> <p>Silva, Célestino</p>	<p>Technicien en recherche terrestre</p> <p>Formateur en gestion de recherche terrestre</p>
<p>Endroit : Myrtle Beach, États-Unis</p> <p>Date : 5 au 10 juin 2010</p> <p>But : Assister à la « Conference Techno Security ». Cet événement spécialisé s'adresse aux professionnels en sécurité informatique. Des volets éducatifs et des conférences sont offerts dans le cadre de ce forum annuel.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Troy Clark, consultant, Account Manager Law Enforcement division, Access Data; Participants à ce forum.</p>	<p>4 271</p>	<p>Perron, Marc-André</p> <p>Cayer, Pierre-Marc</p>	<p>Technicien en informatique</p> <p>Technicien en informatique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : North Bay, Ontario Date : 9 et 10 juin 2010 But : Assermentation comme constable spécial sur le territoire ontarien. Personne rencontrée : Mme Maureen Bowman, juge.	830	Lacasse, Éric Tremblay, Henri Lacroix, Simon	Enquêteur Enquêteur Enquêteur
Endroit : San Juan, États-Unis Date : 13 au 18 juin 2010 But : Participation à la 38 ^{ème} conférence internationale de l'association des techniciens en explosifs (ATE) Personnes rencontrées : Monsieur Derick R. Ivany, membre de l'ATE et responsable de la région 7; Participants à cette conférence.	2 956	Fortin, Henry	Responsable de l'équipe des techniciens en explosifs

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 juin 2010</p> <p>But : Donner une formation sur les motards criminalisés dans le cadre du cours Techniques d'enquêtes sur les drogues. Ce dernier est offert par le Collège canadien de police (CCP) à Ottawa.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Jean-Maurice Cool, Gendarmerie Royale du Canada (GRC); Participants à cette formation.</p>	36	Belleau, Alain	Enquêteur
<p>Endroit : Round Rock, États-Unis</p> <p>Date : 14 au 18 juin 2010</p> <p>But : Participer au Congrès régional de l'« International Association for Identification (IAI) », division Texas.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Jennifer Walker, coordonnatrice, IAI Texas; Participants à ce congrès.</p>	Les coûts ont été défrayés par l'IAI	Beaudoin, Alexandre	Conseiller scientifique



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Bruxelles, Belgique</p> <p>Date : 20 au 26 juin 2010</p> <p>But : Participer au Comité technique sur la cybercriminalité de Francopol, ainsi qu'à la réunion de l'« Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Emmanuel Adjovi, représentant, ICANN; Participants à ce comité.</p>	<p>507</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par Francopol</p>	Gaudreau, Frédéric	Responsable du Module de la cybersurveillance
<p>Endroit : Albany, États-Unis</p> <p>Date : 21 et 22 juin 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre pour se familiariser avec la structure « Disaster Mortuary Operational Response Team (DMORT) », ainsi qu'avec les équipements composant une morgue mobile.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur David Mc Bath, « New York State Police (NYSP) »; Participants à cette rencontre.</p>	<p>628</p>	<p>Bergeron, Roberto</p> <p>Gauthier, Marco</p>	<p>Chef du Service des enquêtes sur l'intégrité de la personne</p> <p>Responsable de module de la Division des enquêtes sur les crimes contre la personne secteur Ouest</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Quantico, États-Unis Date : 21 au 25 juin 2010 But : Formation « Site safety officer course (Clandestine Laboratory) ». Personnes rencontrées :	3 098 Des frais supplémentaires ont été défrayés par la DEA	Latouche, Dany Dionne, Denis	Technicien en explosifs Technicien en explosifs
Monsieur John R. Cotner , « Drug Enforcement Administration (DEA) » Instructor; Participants à cette formation.			
Endroit : Bruxelles, Belgique Date : 25 juin au 3 juillet 2010 But : Assister au 4ième Colloque International sur les entrevues d'enquête à Bruxelles sur le thème « L'audition : scénario écrit ou à écrire ». Personnes rencontrées : Madame Anne Leboulle, chef du Service de l'analyse du comportement, Police fédérale belge; Participants à ce colloque.	5 787	Comeau, Michel St-Yves, Michel	Polygraphiste Psychologue judiciaire

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Quantico, États-Unis</p> <p>Date : 7 juillet au 17 septembre 2010</p> <p>But : Formation spécialisée offerte à la « National Academy du Federal Bureau of Investigation (FBI) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Dorothy Montgomery, bureau de l'attaché, Ambassade des États-Unis à Ottawa; Participants à cette formation.</p>	2 834	Martel, Gilles	Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal
<p>Endroit : Washington, États-Unis</p> <p>Date : 11 au 17 juillet 2010</p> <p>But : Participer au Congrès régional de l'« International Association for Identification (IAI) », division Spokane. De plus, à titre de conférencier invité, effectuer deux courtes présentations sur des techniques développées par la Sûreté du Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jim Gettemu, coordonnateur, IAI Spokane; Participants à ce congrès.</p>	2 709	Beaudoin, Alexandre	Conseiller scientifique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 12 au 15 juillet 2010</p> <p>But : Rencontre des contrôleurs des armes à feu au Quartier général de l'« Ontario Provincial Police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>	481	Leclair, Marie-Danielle	Avocate
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 13 juillet 2010</p> <p>But : Rencontrer deux représentants du Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCEE) de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Sunny Parmar, responsable, CNCEE, GRC; Monsieur Luc Vidal, responsable, CNCEE, GRC.</p>	55	<p>Charette, Martin</p> <p>Gaudreau, Frédérick</p>	<p>Responsable de la Division des crimes technologiques</p> <p>Responsable du Module de la cybersurveillance</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Plattsburgh, États-Unis Date : 27 au 29 juillet 2010 But : Formation spécialisée offerte par la « Drug Enforcement Administration (DEA) ». Personnes rencontrées : Agent spécial Michael Shelhamer, DEA; Participants à cette formation.	556 Des frais supplémentaires ont été défrayés par la DEA	Landry, Jean Blackburn, Hugues Beaudoin, Donald	Enquêteur Enquêteur Enquêteur

Données au 1^{er} mars 2011
DRF/01 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : New-York, États-Unis</p> <p>Date : 1^{er} au 5 août 2010</p> <p>But : Participer à la deuxième édition de l'« International Conference on Cyber Security 2010 (ICCS) ». Cet événement est organisé par « The Federal Bureau of Investigation » de New York et l'Université Fordham.</p>	3 686	Dion, Yannick	Enquêteur
<p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Austin P. Berglas, Federal Bureau of Investigation de New-York; Participants à la conférence.</p>			
<p>Endroit : Grapevine, États-Unis</p> <p>Date : 7 au 13 août 2010</p> <p>But : Participer à des formations et à des ateliers dans le cadre de la « 25th Annual Training Conference and Technology Exhibition » de la « National Technical Investigators' Association (NATIA) ».</p>	5 254	Houle, Guy Delsame, Patrick	Technicien en électrotechnique Technicien en dispositif de surveillance
<p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Stuart Shockley, directeur national de la formation, NATIA; Participants à ces formations.</p>			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 8 au 12 août 2010</p> <p>But : Participer au congrès offert par le « Canadian Association of Police Polygraphists (CAPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Chuck Larate, président, CAPP; Monsieur Scott McLead, responsable de l'École de polygraphie de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et coordonnateur de la conférence, CAPP; Participants à ce progrès.</p>	3 500	<p>Lavigne, René</p> <p>Kelly, Norman</p> <p>Comeau, Michel</p> <p>Patenaude, Benoît</p>	<p>Responsable de la Division de l'analyse du comportement</p> <p>Polygraphiste</p> <p>Polygraphiste</p> <p>Polygraphiste</p>
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 14 au 22 août 2010</p> <p>But : Formation « Commercial motor vehicle crash investigation. » donnée à l'« Institute of Police Technology and Management (IPTM) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	6 500	<p>Fréchette, Pierre</p> <p>Béland, Renaud</p>	<p>Reconstitutionniste en enquêtes de collision</p> <p>Reconstitutionniste en enquêtes de collision</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Anaheim, États-Unis</p> <p>Date : 16 au 20 août 2010</p> <p>But : « Twentieth Annual Threat Management Conference » donnée par « Association of Threat Assessment Professionals (ATAP) » dans le domaine de l'évaluation de la menace et du risque.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	1 833	Bibeau, Lynne	Psychologue

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 19 au 21 août 2010</p> <p>But : Réunion du Service canadien de renseignements criminels (SCRC) et dépôt du rapport annuel sur le crime organisé.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur William Elliot, commissaire Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Tim Killam, sous-commissaire GRC; Monsieur Bill Sweeney, bureau du Sous-commissaire Supérieur GRC; Madame Line Carbonneau, commandante de la division C, GRC; Monsieur Yvan Delorme, directeur Service de police de la ville de Montréal (SPVM); Monsieur Chris Lewis, commissaire « Ontario Provincial Police (OPP) »; Monsieur William Blair, directeur Service de police de Toronto; Monsieur John Sullivan, directeur général, SCRC; Monsieur Pierre-Paul Pichette, directeur du bureau provincial, Service du renseignement criminel du Québec (SCRQ); Autres représentants du SCRC.</p>	1 865	Deschesnes, Richard	Directeur général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 19 au 21 août 2010</p> <p>But : Participer au comité « Private Liaison Sector Committee (PLSC) » de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) sur le maintien de l'ordre dans l'excellence de l'exécution et la responsabilité. Amélioration du rapport entre le secteur privé et public.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du comité.</p>	1 666	Foley, Freddy	Directeur de la protection de l'État
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 19 au 22 août 2010</p> <p>But : Participer à une réunion du Comité sur le crime organisé, ainsi qu'à celle tenue par le Comité des amendements aux lois. Ces deux comités ont été mis sur pied par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Veronica Lahti, coordonnatrice de projets, ACCP; Membres des comités; Participants à cette réunion.</p>	3 049	<p>Forget, Michel</p> <p>Brabant, Francis</p>	<p>Directeur adjoint des renseignements et des enquêtes criminelles</p> <p>Avocat</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 19 au 22 août 2010</p> <p>But : Participer au Comité sur la sécurité routière de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du comité.</p>	2 435	Leduc, Paul	Responsable de la Division des opérations
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 20 et 21 août 2010</p> <p>But : Participer au « Emergency Management Committee » de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du comité.</p>	1 409	Savard, Marcel	Directeur général adjoint à la surveillance du territoire

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 20 au 23 août 2010</p> <p>But : Rencontre avec les membres du Comité d'éthique de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et rencontre avec le Comité directeur national du Portail d'informations policières (PIP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Norm Lipinski, directeur adjoint, Service de police d'Edmonton; Monsieur Chuck Walker, surintendant principal, Gendarmerie royale du Canada.</p>	1 462	Chartrand, Serge	Chef du Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 22 au 26 août 2010</p> <p>But : Participer à la Conférence annuelle 2010 « Policing Excellence through Performance and Accountability » organisée par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Veronica Lahti, coordonnatrice de projets, ACCP; Participants à cette conférence.</p>	19 729	<p>Audette, Jean (22 au 26 août)</p> <p>Roux, François (22 au 26 août)</p> <p>Goulet, André (22 au 26 août)</p> <p>Deschesnes, Richard (22 au 26 août)</p> <p>Cauchy, Daniel (22 au 25 août)</p> <p>Latulippe, Jocelyn (22 au 25 août)</p> <p>Savard, Marcel (22 au 25 août)</p> <p>Foley, Freddy (22 au 26 août)</p>	<p>Directeur général adjoint aux enquêtes criminelles</p> <p>Directeur des renseignements et des enquêtes criminelles</p> <p>Directeur du conseil et soutien aux enquêtes</p> <p>Directeur général</p> <p>Directeur de l'audit et de l'accès aux documents</p> <p>Commandant du district de la Montérégie</p> <p>Directeur général adjoint à la surveillance du territoire</p> <p>Directeur de la protection de l'État</p>

Données au 1^{er} mars 2011
DRF/01 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 21 au 27 août 2010</p> <p>But : Participer à la conférence « Crime Stoppers International 2010 Annual Conference ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur John O'Reilly, président, « Crime Stoppers International Association (CSIA) »; Participants à cette conférence.</p>	2 013	Morais, Jean	Coordonnateur Info-Crime Québec
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 23 août au 3 septembre 2010</p> <p>But : Formation d'analyse sur la preuve par Internet au Collège canadien de police (CCP) à Ottawa.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame France Thibodeau, coordonnatrice de l'Institut d'apprentissage en criminalité technologique, CCP; Participants à cette formation.</p>	2 098	Bourgon, Patrick	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 août au 17 septembre 2010</p> <p>But : Formation « Electronic Advanced Course » au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Ross Doe, CCP; Monsieur Johnny Ellis, coordonnateur, « Drwyer Hill Training Center Ottawa »; Participants à cette formation.</p>	<p>4 310</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par les Forces armées canadiennes</p>	<p>Latouche, Dany (29 août au 17 septembre)</p> <p>Roy, Bruno (30 août au 17 septembre)</p>	<p>Technicien en explosifs</p> <p>Technicien en explosifs</p>
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 31 août 2010</p> <p>But : Représentant de l'État-major dans le cadre de la Cérémonie de passation de commandement de l'« Ontario Provincial Police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Commissioner Chris D. Lewis, nouveau commandant, OPP; Membres de l'État-major de d'autres services de police canadiens.</p>	<p>837</p>	<p>Savard, Marcel</p>	<p>Directeur général adjoint de la surveillance du territoire</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Kingston, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} septembre 2010</p> <p>But : Échanges d'expertise en gestion de ressources humaines.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Dr. Bill Bentley, directeur de l'institut de leadership des Forces armées canadiennes.</p>	45	Latulippe, Jocelyn	Commandant du district de la Montérégie
<p>Endroit : Farmington, États-Unis</p> <p>Date : 7 septembre 2010</p> <p>But : Rencontrer les responsables du « Franklin County Sheriff's Department (FCSD) » dans le but d'évaluer la faisabilité d'un programme de stage pour les policiers de nos deux organisations.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Dennis C. Pike, shérif, FCSD; Lieutenant Niles Yeaton, FCSD; Detective Thomas White II, FCSD; Élus du comté de Franklin, Maine.</p>	118	<p>Germain, Claude Jr.</p> <p>Ferland, Mathieu</p> <p>Campagna, Daniel</p>	<p>Directeur adjoint des relations internationales et du protocole</p> <p>Conseiller en relations internationales</p> <p>Directeur du poste de la Municipalité régionale de comté Le Granit</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Gagetown, Nouveau-Brunswick</p> <p>Date : 6 au 17 septembre 2010</p> <p>But : Participer à l'évènement Concentration annuelle de tireurs d'élite organisé par les Forces armées canadiennes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Adjudant Sam Budd, coordonnateur, Forces armées canadiennes; Participants à cet événement.</p>	2 350	<p>Blanchette, Éric</p> <p>Lapointe, Éric</p> <p>Guimont, Pierre</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Long Sault, Ontario</p> <p>Date : 7 septembre 2010</p> <p>But : Assister aux présentations faites par le Groupe d'intervention de la police nationale française et le Groupe d'intervention de la gendarmerie nationale (GIGN) de la France sur les opérations Filets et la négociation. Cet événement est parrainé par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Claude Couturier, coordonnateur, CCP; Participants à ces présentations.</p>	14	Gauthier, Marco	Responsable de la Division de la lutte contre le terrorisme et la menace active

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 7 au 9 septembre 2010</p> <p>But : Rencontre avec les membres du sous-comité des technologies de l'information du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Kathy Wunder, directrice des technologies de l'information, Police de Vancouver; Monsieur Martin Gratton, assistant-directeur réseau, Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Fortier, Gilles</p>	<p>Analyste de l'informatique et des procédés administratifs</p>
<p>Endroit : Utica, États-Unis</p> <p>Date : 7 au 9 septembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre sur la gestion d'événements à décès multiples avec des collaborateurs des services de polices américains.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Officier Scott Schmidt, coroner en chef du comté d'Orléans, New York; Participants à cette rencontre.</p>	<p>330</p>	<p>Gauthier, Marco</p>	<p>Responsable de la Division de la lutte contre le terrorisme et la menace active</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 8 septembre</p> <p>But : Formation portant sur les différents programmes informatiques utilisés par l'unité de Soutien en matière d'enquête et d'opérations sur les armes à feu (SOEAF) de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Stéphane Rainville, coordonnateur, (GRC); Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Lanthier, Véronique</p>	<p>Agente de recherche et de planification socio-économique</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 8 septembre 2010</p> <p>But : Assister à une présentation d'un logiciel de détection de fichiers illégaux sur Internet. Celle-ci est organisée par le Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCCE) de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Sunny Parmar, présentateur, GRC; Participants à cette présentation.</p>	<p>67</p>	<p>Girard, Caroline</p> <p>Kim, Il</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Lake Placid, États-Unis</p> <p>Date : 9 septembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre du « Canadian American Cooperative Association (CAN-AM) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Dave Thompson, agent régional du renseignement, Agence des services frontaliers du Canada; Participants à cette rencontre.</p>	39	<p>Bergeron, Annie</p> <p>Blanchette, Patrice</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Myrtle Beach, États-Unis</p> <p>Date : 11 au 18 septembre 2010</p> <p>But : Participer au congrès de l'« American Polygraph Association (APA) » dans le cadre de la formation continue en matière de polygraphie.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Vickie T. Murphy Carr, responsable de la conférence, APA; Participants à ce congrès.</p>	4 230	Comeau, Michel	Polygraphiste

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : San Diego, États-Unis</p> <p>Date : 11 au 18 septembre 2010</p> <p>But : Participer à la « 36th Annual Training Conference de l'International Outlaw Motorcycle Gang Investigators Conference (IOMGIC) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Rock Brunet, coordonnateur national motards, Gendarmerie Royale du Canada (GRC); Participants à cette conférence.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le Service canadien de renseignements criminels (SCRC)</p>	Belleau, Alain	Enquêteur
<p>Endroit : Windsor, Ontario</p> <p>Date : 12 au 15 septembre 2010</p> <p>But : Participation à l'atelier sur l'interopérabilité des communications entre le Canada et les États-Unis.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cet atelier.</p>	1 952	Leduc, Paul	Responsable de la Division des opérations

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Deerfield Beach, États-Unis</p> <p>Date : 12 au 18 septembre 2010</p> <p>But : Formation spécialisée au « National Intelligence Academy (NIA) » dans le but d'approfondir les techniques et les connaissances pour l'installation d'équipements techniques.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Gibson Rex, directeur, NIA; Participants à cette formation.</p>	3 462	Gauthier, Jean	Technicien en dispositifs de surveillance
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 12 septembre au 15 octobre 2010</p> <p>But : Cours de base pour technicien des explosifs et radiographies donné par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Don Chenel, formateur; Participants à cette formation.</p>	7 331	Canuel, Olivier	Technicien en explosifs

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Redlodge, États-Unis</p> <p>Date : 13 au 17 septembre 2010</p> <p>But : Participer au colloque « Midwest Gaming Investigators and Regulator (MGIR) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Dave Schoen, St-Paul Minnesota Police; Participants au colloque MGIR; Participants à ce colloque.</p>	3 351	<p>Dufour, Dany</p> <p>Scodeller, Tonino</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 13 au 24 septembre 2010</p> <p>But : Formation spécialisée au Collège canadien de police (CCP) afin de développer les connaissances et les aptitudes nécessaires lors d'événements majeurs suite à un désastre.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jean-François Lavallée, registraire, CCP; Participants à cette formation.</p>	2 800	Giroux, Sylvain	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Banff, Alberta</p> <p>Date : 19 au 25 septembre 2010</p> <p>But : Formation spécialisée au centre de la « York Regional Police (YRP) » de l'Alberta relativement à l'évaluation de la menace.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Detective Liz Wilcox, responsable, YRP; Participants à cette formation.</p>	4 661	Blais, Mathieu	Psychologue judiciaire
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 23 septembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre au centre de formation de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à Ottawa relativement à la fonction de contrôleur, à la protection des témoins et à la négociation avec les témoins par un psychologue.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Michel Parent, coordonnateur, GRC; Participants à cette rencontre.</p>	162	Boucher, Pierre	Responsable de la Division de la protection des témoins et de l'infiltration

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 25 et 26 septembre 2010</p> <p>But : Cérémonie de commémoration des policiers morts en devoir.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette cérémonie.</p>	9 444		Groupe d'apparat (52 personnes)
<p>Endroit : Lyon, France</p> <p>Date : 25 septembre au 2 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre annuelle d'Interpol et plus particulièrement assister à la rencontre du Groupe de spécialistes en prévention des crimes contre les enfants « Crimes Against Children (CAC) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Anders Perssons, coordonnateur, Interpol; Participants à cette rencontre.</p>	<p>750</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCEE)</p>	April, Jocelyn	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Algood, États-Unis</p> <p>Date : 26 septembre au 2 octobre 2010</p> <p>But : Formation pour techniciens en sécurité électronique.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Shery Walker, coordinatrice, « Research Electronics International »; Participants à cette formation.</p>	4 597	Gamache, Yves	Technicien en électrotechnique
<p>Endroit : Troyes, France</p> <p>Date : 27 septembre au 1^{er} octobre 2010</p> <p>But : Participer à titre de conférencier invité aux 4 journées francophones organisées par l'Association francophone des spécialistes de l'investigation numérique (AFSIN).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Philippe Joliot, président, AFSIN; Participants à cette conférence.</p>	<p>500</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par l'AFSIN</p>	Dion, Yannick	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 27 septembre au 8 octobre 2010</p> <p>But : Formation spécialisée au Collège canadien de police (CCP) à Ottawa afin de développer les connaissances et les aptitudes dans des dossiers de laboratoire clandestin.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jean-François Lavallée, registraire, CCP; Participants à cette formation.</p>	6 216	<p>Pelletier, Pierre</p> <p>Cloutier, Marco</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 28 au 30 septembre 2010</p> <p>But : Participer en tant qu'observateur à l'exercice de simulation Cyberstorm III.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cet exercice de simulation.</p>	950	Moisan, Jacques	Enquêteur

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Données au 1^{er} mars 2011
DRF/01 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 3 au 8 octobre 2010</p> <p>But : Participer à deux réunions du sous-comité de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP), soit celle portant sur la Surveillance électronique légalement autorisée (SELA) ainsi que la réunion du comité conseil national sur la criminalité technologique (CCNCT).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Gary Banks, président, SELA; Monsieur Craig Coughlan, président intérimaire (CCNCT).</p>	<p>923</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par l'ACCP</p>	Charette, Martin	Responsable de la Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques
<p>Endroit : Mississauga, Ontario</p> <p>Date : 4 au 8 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre de « l'Ontario Technical Investigators Association (OTIA) ».</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Tom Daley, président, OTIA.</p>	<p>723</p>	Caron, François	Responsable des projets spéciaux et de la formation

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Rangeley, États-Unis</p> <p>Date : 6 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre avec le comité de gestion intégrée des frontières, région est.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Gregory Bishop, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Gregory Pease, superviseur « US Customs and Border Protection ».</p>	93	Ferland, Mathieu	Conseiller en relations internationales
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 7 octobre 2010</p> <p>But : Faire une présentation du programme Cisaille aux équipes d'enquêtes de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Chan Dara, coordonnateur national des opérations de culture de marijuana, GRC; Membres de l'équipe d'enquêtes de culture de marijuana (SNAD) de la GRC.</p>	<p>55</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Gagnon, Véronique</p> <p>De Larochellière, Suzanne</p>	<p>Agente de recherche et de planification socio-économique</p> <p>Enquêteur</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Saratoga Springs, États-Unis</p> <p>Date : 11 au 13 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la conférence « New York State Intelligence Summit » sur le renseignement en matière de terrorisme.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Capitaine Keyer Douglas, « New York State Police »; Participants à cette conférence.</p>	773	<p>Gauthier, Marco</p> <p>Roussel, Mathieu</p>	<p>Responsable de la Division de la lutte au terrorisme et la menace active</p> <p>Conseiller stratégique en mesures anti-terroristes</p>
<p>Endroit : Waterloo, Ontario</p> <p>Date : 12 au 14 octobre 2010</p> <p>But : Participer au comité « Police information and Statistics ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur J. Turner, Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ); Monsieur T. MacDonald, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Matt Torigian, chef de la police de Waterloo.</p>	454	<p>Fugère, Paul</p>	<p>Conseiller expert en informations policières</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 12 au 15 octobre 2010</p> <p>But : Assister au séminaire « Airborne law enforcement association (ALEA) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce séminaire.</p>	787	Girard, Yves	Agent de soutien aux opérations
<p>Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 12 au 16 octobre 2010</p> <p>But : Participer au sous-comité « Réponse intégrée canadienne au crime organisé » (RICCO) de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Inspecteur Vince Hawkes, Police provinciale de l'Ontario (OPP).</p>	2 357	Forget, Michel	Directeur adjoint des renseignements et des enquêtes criminelles



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 13 et 14 octobre 2010</p> <p>But : Participer au Forum sur les services de vérifications du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce forum.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	<p>Lortie, Bernard</p> <p>Therrien, Marc</p>	<p>Sergent vérificateur pour les systèmes d'information policière</p> <p>Responsable de la Division de l'habilitation sécuritaire</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la réunion semestrielle de « l'International Association of Law Enforcement Intelligence Analyst (IALEIA) ».</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Madame Nancy Jalbert-Kirup, Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	<p>89</p>	<p>Avon, Pierre</p> <p>Coulombe, Nadia</p>	<p>Chef du Service de l'analyse et de la documentation de l'information criminelle</p> <p>Chef d'équipe du Service de l'analyse de la documentation de l'information criminelle</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 et 15 octobre 2010</p> <p>But : Participer au colloque annuel de l'Association canadienne pour les études de renseignement et de sécurité (ACERS).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce colloque.</p>	1 757	<p>Michaud, Éric</p> <p>Thivierge, Éric</p>	<p>Analyste en renseignement</p> <p>Chef de la Division de l'analyse et de la documentation de l'information de sécurité</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 15 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la conférence sur la radicalisation des jeunes et les récentes arrestations.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Manon Bérubé, sous-chef liaison, Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS); Participants à cette conférence.</p>	27	Legault, Isabelle	Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Port-au-Prince, Haïti</p> <p>Date : 17 au 20 octobre 2010</p> <p>But : Mission en Haïti pour la remise des médailles aux policiers de la Sûreté du Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Policiers de la Sûreté en mission en Haïti; Chef du contingent canadien Michel Martin.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada (GRC)</p>	<p>Germain Jr, Claude</p> <p>Bélec, Robert</p>	<p>Directeur adjoint des relations internationales et du protocole</p> <p>Directeur des relations avec les municipalités et des communications</p>
<p>Endroit : Fernandina Beach, États-Unis</p> <p>Date : 17 au 23 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la formation intitulée « Accelerated DAC school ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	<p>3 339</p>	<p>Houle, Guy</p>	<p>Technicien en électrotechnique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 17 au 29 octobre 2010</p> <p>But : Assister aux deux formations suivantes : Introduction au profilage criminel II et Évaluation de la menace.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ces formations.</p>	2 119	Fréchette, Daniel	Expert en behaviorisme criminel
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 17 au 29 octobre 2010</p> <p>But : Assister à la formation « Provincial liaison team » donnée par « l'Ontario provincial police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	530	<p>Bélisle, Guillaume</p> <p>Boutin, Michel</p>	<p>Agent de liaison autochtone</p> <p>Sergent de liaison autochtone et communautés culturelles</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Niagara Falls, Ontario</p> <p>Date : 18 au 21 octobre 2010</p> <p>But : Participer au 13e séminaire sur les entrevues d'enquête déclaration organisé par « l'Ontario Provincial Police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce séminaire.</p>	1 181	Patenaude, Benoît	Polygraphiste
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 18 au 22 octobre 2010</p> <p>But : Assister à la formation avancée de comparaison d'empreintes de chaussures (FACEC) offerte par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	930	Côté, Dany	Technicien en scènes de crimes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 18 au 29 octobre 2010</p> <p>But : Assister à une formation de requalification de technicien en explosifs.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	585	Dionne, Denis	Technicien en explosifs
<p>Endroit : Chilliwack, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 21 au 23 octobre 2010</p> <p>But : Dispenser une formation sur le crime organisé intitulée « Investigative methodology, investigative strategies » sur l'invitation du Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Isabelle Thauvette, coordonnatrice, CCP.</p>	Les coûts ont été défrayés par le CCP	Martel, Gilles	Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Orlando, États-Unis</p> <p>Date : 22 au 25 octobre 2010</p> <p>But : Rencontre du comité « Division of state and provincial police », dans le cadre du congrès de l'Association internationale des chefs de police (AICP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Le comité « Division of state and provincial police » est formé de plus de 80 représentants de différents corps de police au Canada et aux États-Unis.</p>	2 063	Savard, Marcel	Directeur général adjoint de la surveillance du territoire
<p>Endroit : Orlando, États-Unis</p> <p>Date : 22 au 28 octobre 2010</p> <p>But : Assister au congrès de l'Association internationale des chefs de police (AICP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce congrès.</p>	2 480	Allard, Jason	Adjoint au responsable de la Division de soutien aux opérations

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Amherst, États-Unis</p> <p>Date : 23 au 30 octobre 2010</p> <p>But : Assister à une formation sur les facteurs humains impliqués dans les collisions.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	5 019	<p>Bisson, Claude</p> <p>Tremblay, Pierre</p>	<p>Reconstitutionniste en enquête de collision</p> <p>Reconstitutionniste en enquête de collision</p>
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 24 au 27 octobre 2010</p> <p>But : Participer au Sommet sur le crime organisé.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Julie Mugford, coprésidente, ministère de la Sécurité publique du Canada; Participants à ce sommet.</p>	678	<p>Forget, Michel</p>	<p>Directeur adjoint des renseignements et des enquêtes criminelles</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 25 et 26 octobre 2010</p> <p>But : Participer à la formation « Treath Assessment and Management Workshop ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	1 399	Bibeau, Lyne	Psychologue
<p>Endroit : Beijing, Chine</p> <p>Date : 25 au 29 octobre 2010</p> <p>But : Participer comme professeur invité au cours de Forensic science à la « Chinese People's Public Security University (CPPSU) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Yaping Luo, coordonnatrice du cours, CPPSU; Étudiants participants à la formation.</p>	<p>93</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la CPPSU</p>	Beaudoin, Alexandre	Conseiller scientifique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 25 au 29 octobre 2010</p> <p>But : Suivre une formation sur l'évaluation de la menace et du risque au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	1 710	Blais, Mathieu	Psychologue judiciaire
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 26 octobre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre visant le développement d'une stratégie nationale sur les crimes reliés au vol d'identité.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergente Sylvie Tremblay, Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p>	27	Hamelin, Michel	Responsable de module de la Division des enquêtes sur les crimes économiques

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 26 au 28 octobre 2010</p> <p>But : Participer à titre de formateur invité au cours de gestion en enquête offert par le Collège canadien de police (CCP.)</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent John Piscopo, « Investigative Training Police Sciences School », CCP.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CCP</p>	<p>Gauthier, Marco</p>	<p>Responsable de la Division de la lutte contre le terrorisme et la menace active.</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} et 2 novembre 2010</p> <p>But : Assister à une formation sur l'utilisation du sonar konsberg.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	<p>94</p>	<p>Careau, François</p> <p>Thériault, Alain</p>	<p>Plongeur</p> <p>Plongeur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} au 3 novembre 2010</p> <p>But : À titre de formateur, donner le cours d'entrevue judiciaire au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Étudiants qui ont assisté à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CCP</p>	Lépine, Marc	Expert en behaviorisme criminel
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} au 3 novembre 2010</p> <p>But : Participation au Conseil consultatif maritime canadien.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Luc Tremblay, gestionnaire des petits navires, Transport Canada; Monsieur Sean Payne, chef surveillance de la communication et gestion information, Transport Canada; Madame Krista Kendall, gestionnaire programme de compétences des conducteurs, Transport Canada.</p>	<p>509</p>	Drolet, Johnny	Coordonnateur récréotouristique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} au 5 novembre 2010</p> <p>But : Participer au séminaire « 2010 Interprovincial Investigations Council Tobacco workshop ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Joan Bolton, département des enquêtes spécialisées, ministère ontarien du Revenu; Participants à ce séminaire.</p>	2 322	<p>Denis, Mario</p> <p>Verreault, Claudie</p>	<p>Chef d'équipe à la Division des enquêtes sur le crime organisé</p> <p>Analyste tactique</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1^{er} au 12 novembre 2010</p> <p>But : Assister à la formation « enquête après explosion ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participant à cette formation</p>	540	Roy, Bruno	Technicien en explosifs

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 2 au 4 novembre 2010</p> <p>But : Assister à la conférence annuelle sur la protection des témoins offerte par la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Michel Parent, responsable national, GRC; Participants à cette conférence.</p>	1 003	<p>Boucher, Pierre</p> <p>Racine, Alain</p>	<p>Responsable de la Division de la protection des témoins et de l'infiltration</p> <p>Responsable opérationnel du module protection des témoins</p>
<p>Endroit : Cumberland, Ontario</p> <p>Date : 4 novembre 2010</p> <p>But : Assister à une exposition d'équipements spécialisés.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Alain Croteau, représentant, Les Chaussures STC Inc; Monsieur Jeff Krumrei, représentant, OshKosh; Monsieur Bob O'Quinn, représentant, Valley Associates Group; Monsieur François Therrien, représentant, Adventure Lights.</p>	30	<p>Guimont, Pierre</p> <p>Robert, François</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Membre du Groupe tactique d'intervention</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 7 et 8 novembre 2010</p> <p>But : Rencontre pour échanges d'expertise avec « l'Ontario Provincial Police (OPP) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Ellen Blaubergs, adjointe, OPP; Madame Angie Howe, OPP.</p>	294	Germain, Claude Jr	Directeur adjoint des relations internationales et du protocole
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 9 et 10 novembre 2010</p> <p>But : Participer à titre de conférenciers au Séminaire d'enquête sur les vols qualifiés. Cette conférence porte sur les aspects psychologiques d'un interrogatoire.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants enquêteurs de vols qualifiés du Canada.</p>	<p>203</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le « Toronto Police Service »</p>	<p>Lépine, Marc</p> <p>Saint-Yves, Michel</p>	<p>Expert en behaviorisme criminel</p> <p>Psychologue judiciaire</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME: Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 9 et 10 novembre 2010</p> <p>But : Rencontre du groupe de travail du sous-comité des technologies de l'information (SCTI) du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Diane Popescu, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Denis St-Pierre, GRC; Monsieur Adrian Holtzman, GRC.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Fortier, Gilles</p>	<p>Analyste en informatique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 10 novembre 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre « Structure de gestion policière contre le terrorisme » du comité conjoint Sûreté du Québec - Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) - Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Serge Thériault, officier responsable de la Division A, GRC; Inspecteur-chef Robert Chartrand, Service des enquêtes spécialisées, SPVM.</p>	124	<p>Bergeron, Roberto</p> <p>Bissonnette, Richard</p> <p>Boudreault, Ronald</p> <p>Gauthier, Marco</p> <p>Jacques, Daniel</p> <p>Roussel, Mathieu</p> <p>Séguin, Ginette</p>	<p>Chef du Service des enquêtes sur l'intégrité de la personne</p> <p>Directeur adjoint des mesures d'urgence et de la sécurité des réseaux de transport</p> <p>Chef du Service des renseignements criminels</p> <p>Responsable de la Division de la lutte contre le terrorisme et la menace active</p> <p>Directeur des mesures d'urgence et de la sécurité des réseaux de transport</p> <p>Conseiller stratégique en mesures anti-terroristes</p> <p>Chef du Service des communications avec les médias</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 au 19 novembre 2010</p> <p>But : Assister à la formation spécialisée sur les empreintes digitales intitulée « Analyse lophoscopique avancée (ALOPHO) ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	2 281	<p>Cormier, Jean</p> <p>Glave, Frank</p>	<p>Préposé aux empreintes digitales</p> <p>Préposé aux empreintes digitales</p>
<p>Endroit : Phoenix, États-Unis</p> <p>Date : 15 au 18 novembre 2010</p> <p>But : Participer à titre de conférencier invité au Symposium international sur l'Alerte AMBER.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Phil Keith, directeur de l'Alerte AMBER, États-Unis; Participants à ce symposium.</p>	<p>300</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le ministère américain de la Justice</p>	McCann, Jean-Yves	Coordonnateur de l'Alerte AMBER

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 15 au 18 novembre 2010</p> <p>But : Participer au comité consultatif du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Chuck Walter, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Guy Parent, GRC.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC.</p>	<p>Chartrand, Serge</p> <p>Foley, Freddy</p>	<p>Chef du Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ)</p> <p>Directeur de la protection de l'État</p>
<p>Endroit : Huntsville, Ontario</p> <p>Date : 15 au 18 novembre 2010</p> <p>But : Participer à la « 9th Annual Ontario Gang Investigators Association (ONGIA) » sous le thème « Gang training Conference ».</p> <p>Personnes rencontrées : _</p> <p>Monsieur Jim Aspiotis, président de ONGIA; Participants à cette conférence.</p>	<p>1 741</p>	<p>Soucy, Bruno</p> <p>Wakil, Michel</p>	<p>Sergent coordonnateur de l'Escouade régionale mixte Montréal, Gangs de rue et drogues</p> <p>Agent de recherche et de planification socio-économique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Mississauga, Ontario</p> <p>Date : 16 novembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre avec les partenaires de renseignement de la région de Toronto visant un échange d'informations sur le crime organisé et le réseautage.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Greg Hill, analyste, Service de renseignements criminels de l'Ontario.</p>	14	Salois, Denis	Agent de renseignement
<p>Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 20 au 23 novembre 2010</p> <p>But : Participer à la réunion du comité des normes professionnelles de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Bob Downie, assistant directeur, Saanich; Inspectrice Catherine Light, Calgary PD.</p>	1 350	Smith, Mario	Chef du Service des affaires internes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 21 novembre au 3 décembre 2010</p> <p>But : Participer à une formation générale en analyse du renseignement.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	1 963	Lemay, Jean-François	Analyste en renseignement
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 22 et 23 novembre 2010</p> <p>But : Assister à une réunion portant sur le développement d'un cours de formation pour les officiers en maintien et rétablissement de l'ordre (MRO).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Colonel Thierry Cailloz, ambassadeur au Consulat de France.</p>	54	Berniqué, Mario	Responsable de la formation et du développement

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 23 et 24 novembre 2010</p> <p>But : Rencontrer les partenaires de l'Ontario pour échanger de l'expertise dans le cadre du lancement de la page Facebook de l'Alerte AMBER au Québec.</p> <p>Personne rencontrée : Agent Steve Montpetit, coordonnateur de l'Alerte AMBER, Police provinciale de l'Ontario (OPP).</p>	222	McCann, Jean-Yves	Coordonnateur de l'Alerte AMBER
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 23 et 24 novembre 2010</p> <p>But : Vérification des embarcations nautiques et validation de la conformité avec les devis techniques avant la prise de possession.</p> <p>Personnes rencontrées : Monsieur Bob Rosborough, président, « Rosborough Boats »; Monsieur Jacques Guité, président, Guité mécanique marine inc.</p>	953	Drolet, Johnny	Coordonnateur récréotouristique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 24 novembre 2010</p> <p>But : Participer au comité du ministère des Finances « Anti-money Laundering and Anti-terrorist financing public/Private sector advisory committee. »</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Rebecca Mallet, analyste sénior, ministère des Finances, Gouvernement du Canada; Membres du comité.</p>	75	<p>Landry, Luc</p> <p>Morin, Denis</p> <p>Patenaude, Michel</p>	<p>Responsable de la Division des fraudes</p> <p>Chef du Service des enquêtes sur la criminalité financière organisée</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Mississauga, Ontario</p> <p>Date : 24 au 26 novembre 2010</p> <p>But : Participer à une réunion biannuelle sur la stratégie nationale des tiers face aux motards criminalisés.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Rock Brunet, Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	3 137	<p>Boudreault, Ronald</p> <p>Belleau, Alain</p> <p>Jacques, Julie</p> <p>Vandal, Serge</p>	<p>Chef du Service des renseignements criminels</p> <p>Enquêteur</p> <p>Analyste stratégique, crime organisé - motards</p> <p>Adjoint opérationnel à la Division des projets en renseignement criminel</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Paris, France</p> <p>Date : 27 novembre au 4 décembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre du comité de recherche Francopol.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Colonel Thierry Bourret, Direction générale de la Gendarmerie nationale, Direction des opérations et de l'emploi, Sous-direction de la police judiciaire; Monsieur Dimitri Zoulas, chef du SIRASCO, ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer et des Collectivités territoriales, Direction centrale de la police judiciaire; Monsieur Christophe Soulle, chef du département de l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales.</p>	<p>498</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le ministère des Relations internationales</p>	Tremblay, Manon	Agente de recherche et de planification socio-économique



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 28 et 29 novembre 2010</p> <p>But : Participer à une réunion concernant la sécurité maritime au Canada avec Transport Canada et divers corps policiers ontariens.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Dan Riley, analyste principal de la politique, Transport Canada; Monsieur Tim Carter, « National Waterside Security Coordination Team », « Marine and Ports Branch », Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur Ross Lindsay, « Toronto Marine Unit-Training », « Toronto Police Service »; Madame Karen Harrington, « Provincial Marine Programs », « Ontario Provincial Police (OPP) ».</p>	422	Drolet, Johnny	Coordonnateur récréotouristique

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 et 30 novembre 2010</p> <p>But : Réunion du comité national de l'exécutif du Service canadien de renseignements criminels (SCRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p>	194	Deschesnes, Richard	Directeur général
<p>Monsieur Michel Aubin, directeur général, SCRC</p> <p>Monsieur William Elliot, commissaire, Gendarmerie royale du Canada (GRC);</p> <p>Monsieur Tim Killam, sous-commissaire, GRC;</p> <p>Madame Line Carbonneau, commandante de la division C, GRC;</p> <p>Monsieur Marc Parent, directeur, Service de police de la Ville de Montréal;</p> <p>Monsieur William Blair, directeur, Service de police de Toronto;</p> <p>Monsieur Pierre-Paul Pichette, directeur du bureau provincial, Service du renseignement criminel du Québec;</p> <p>Autres représentants du SCRC.</p>			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 novembre au 2 décembre 2010</p> <p>But : Participer à une rencontre annuelle des 14 bureaux canadiens responsables du Système d'analyse des liens de la violence associés aux crimes (SALVAC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Inspecteur Larry Wilson, SALVAC, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Représentants des autres provinces et territoires canadiens des bureaux SALVAC.</p>	1 477	<p>Lavigne, René</p> <p>Pineault, Annie</p>	<p>Chef du Service de l'analyse du comportement</p> <p>Analyste SALVAC</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 novembre au 2 décembre 2010</p> <p>But : Participer à la rencontre annuelle des 14 bureaux canadiens responsables du registre des délinquants sexuels.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Inspecteur Pierre Nezan, responsable du « National Sex Offender Registry (NSOR) », Gendarmerie royale du Canada (GRC); Responsables des bureaux provinciaux des autres provinces et territoires canadiens.</p>	1 547	<p>Ruest, Gaétan</p> <p>Talbot, Clermont</p>	<p>Coordonnateur du module Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels (CQEDS)</p> <p>Responsable du module CQEDS et du Système d'analyse des liens de la violence associés aux crimes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 novembre au 3 décembre 2010</p> <p>But : Participer à la « 2010 Ontario Provincial Police (OPP) Hate Crime / Extremis Conference ».</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Brent Young, OPP.</p>	424	Forget, Dominic	Enquêteur
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 novembre au 10 décembre 2010</p> <p>But : Assister à la formation sur l'analyse de preuves par Internet (CAPI).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	4 208	<p>Foster, Marc</p> <p>Massey, Frédéric</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 30 novembre 2010</p> <p>But : Assister à une présentation sur l'interrogatoire du colonel Russel Williams.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette présentation.</p>	70	<p>Abel, Patrice</p> <p>Fréchette, Daniel</p> <p>Lépine, Marc</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Expert en behaviorisme criminel</p> <p>Expert en behaviorisme criminel</p>
<p>Endroit : Parry Sound, Ontario</p> <p>Date : 30 novembre 2010</p> <p>But : Rencontre avec l'entreprise « Stanley Boats » concernant l'aménagement d'une nouvelle embarcation nautique.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Bill Connor, président, « Connor Industries ».</p>	60	Drolet, Johnny	Coordonnateur récréotouristique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Niagara Falls, Ontario</p> <p>Date : 30 novembre au 2 décembre 2010</p> <p>But : Assister à une conférence sur les crimes à caractère haineux et sur les extrémistes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	1 900	<p>Forget, Dominic</p> <p>Goupil, Lysa Ann</p> <p>Okopien, Kevin</p>	<p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p> <p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Victoria, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 5 au 7 décembre 2010</p> <p>But : Assister à une réunion du comité des amendements aux lois mis sur pied par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) à titre de membre permanent de ce comité.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Veronica Lahti, coordonnatrice de projets, ACCP; Membres du comité.</p>	<p>693</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par l'ACCP</p>	Brabant, Francis	Avocat

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 5 au 7 décembre 2010</p> <p>But : Assister à la conférence sur les sites distants. L'objectif de cette conférence est d'uniformiser la nouvelle certification des agents principaux dactyloscopistes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Lise Comtois, coordonnatrice, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Sergent Don Burt, Exploitation des empreintes latentes, GRC; Participants à cette conférence, experts en dactyloscopie.</p>	1 110	<p>Cormier, Jean</p> <p>Lavergne, Claire</p> <p>Mojica, Rodolfo</p>	<p>Préposé aux empreintes digitales</p> <p>Chef d'équipe au module d'identification criminelle</p> <p>Préposé aux empreintes digitales</p>
<p>Endroit : Cartagena De Indias, Colombie</p> <p>Date : 5 au 10 décembre 2010</p> <p>But : Participer à la 39e réunion de la gouvernance de « l'Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) ».</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Robert Flaim, « Federal Bureau of Investigation (FBI) ».</p>	<p>232</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par Francopol</p>	Gaudreau, Frédérick	Responsable de la Division de l'intervention

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Deerfield, États-Unis</p> <p>Date : 5 au 11 décembre 2010</p> <p>But : Suivre la formation « Basic Video Surveillance - Part 2 (TS-020) » offerte par le « National Intelligence Academy ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	3 817	Rogers, Patrick	Technicien en dispositifs de surveillance
<p>Endroit : Burlington et Albany - États-Unis</p> <p>Date : 13 et 14 décembre 2010</p> <p>But : Effectuer une visite dans le but d'améliorer l'échange d'information opérationnelle en matière de lutte contre le terrorisme entre la Sûreté du Québec, le « Vermont State Police » et le « New York State Police ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Douglas Keyer, « Vermont Fusion Center »; Monsieur Chris Reinfurt, « Vermont Fusion Center »; Monsieur Tomas Fresenius, « New York State Troopers »; Monsieur Chris Reinfurt, directeur, « New York State Police ».</p>	639	<p>Ferland, Mathieu (13 décembre)</p> <p>Gauthier, Marco (13 - 14 décembre)</p> <p>Germain, Claude Jr (14 décembre)</p> <p>Legault, Isabelle (13 - 14 décembre)</p> <p>Roussel, Mathieu (13 - 14 décembre)</p>	<p>Conseiller en relations internationales</p> <p>Responsable de la Division de la lutte contre le terrorisme et la menace active</p> <p>Directeur adjoint des relations internationales et du protocole</p> <p>Enquêteur</p> <p>Conseiller stratégique en mesures anti-terroristes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Saint-Albans, États-Unis</p> <p>Date : 14 décembre 2010</p> <p>But : Rencontre en sécurité routière avec le « Vermont State Police ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Capitaine Robert L. Evans, responsable des opérations, « Vermont State Police »;</p> <p>Lieutenant John E. Flannigan, adjoint au responsable des opérations, « Vermont State Police ».</p>	80	<p>Ferland, Mathieu</p> <p>Ferland, Yanick</p> <p>Jacques, Daniel</p> <p>Leduc, Paul</p>	<p>Conseiller en relations internationales</p> <p>Directeur du poste de la MRC de Memphrémagog</p> <p>Directeur des mesures d'urgence d'urgence et de la sécurité des réseaux de transport</p> <p>Responsable de la Division des opérations</p>
<p>Endroit : Algood, États-Unis</p> <p>Date : 14 au 16 décembre 2010</p> <p>But : Assister à une formation sur l'utilisation d'appareils en analyse du spectre des radiofréquences.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	1 810	<p>Brunette, Pierre</p>	<p>Technicien en électrotechnique</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 4 au 14 janvier 2011</p> <p>But : Assister à une formation en prévision de son départ pour la mission à Haïti.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Anne Condie, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	<p>Sanvido, Jean-Pierre</p>	<p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Rangeley, États-Unis</p> <p>Date : 10 janvier 2011</p> <p>But : Participer à une réunion de travail en vue du colloque sur la sécurité frontalière.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Jeffrey Beauregard, directeur, « US Border Patrol », poste de Rangeley, Maine; Monsieur Thomas White, enquêteur, Bureau du Sheriff du Comté de Franklin; Monsieur John A Crosby, agent de renseignement, « US Border Patrol ».</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le « US Border Patrol »</p>	<p>Campagna, Daniel</p>	<p>Directeur de poste de la MRC du Granit</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 10 au 12 janvier 2011</p> <p>But : Participer à un comité de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) en tant que représentant du Québec désigné par l'Association des directeurs de police du Québec (ADPQ).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Clive Weighill, chef de police de Saskatoon; Monsieur Chuck Walker, directeur du Centre d'information de la police canadienne à Ottawa.</p>	537	Chartrand, Serge	Chef du Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ)
<p>Endroit : Las Vegas, États-Unis</p> <p>Date : 10 au 13 janvier 2011</p> <p>But : Assister à un colloque sur les cartels mexicains, particulièrement sur les routes de drogue et le blanchiment d'argent.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Steeve Cook, directeur, « Enforcement Training Institute »; Participants à ce colloque.</p>	2 137	Dubé, Benoît	Enquêteur

Données au 1^{er} mars 2011
DRF/01 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Manassas, États-Unis</p> <p>Date : 10 au 14 janvier 2011</p> <p>But : Assister à la formation en « Forensic linguistic analysis ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	<p>2 670</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	Lépine, Marc	Expert en behaviorisme criminel
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 11 au 14 janvier 2011</p> <p>But : Assister à un séminaire sur un modèle avancé d'un appareil d'écoute électronique.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce séminaire.</p>	<p>599</p>	Richard, Sylvain	Responsable de la Division de l'écoute électronique

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 12 janvier 2011 But : Rencontrer un fournisseur de matériel de surveillance. Personne rencontrée : Monsieur Carl Cauguen, directeur, « McBorder Security ».	14	Caron, François	Responsable des projets spéciaux et de la formation
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 12 janvier 2011 But : Assister à une formation sur le nouveau modèle de polygraphe « Stoelting ». Personnes rencontrées : Monsieur Alain Turbide, formateur, Collège canadien de police (CCP); Participants à cette formation.	30	Kelly, Norman Patenaude, Benoît	Polygraphiste Polygraphiste

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 13 janvier 2011</p> <p>But : Participer à une rencontre au Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) dans le cadre de la préparation relative à la formation de coordonnateur d'informations sur la menace extrémiste (CIME).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Madame Manon Tessier, analyste, SCRS.</p>	14	Touafdit, Salah	Agent de recherche et de planification socio-économique
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 13 au 15 janvier 2011</p> <p>But : Assister au symposium national « Réinventer la justice pénale » organisé par l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce symposium.</p>	1 290	Brabant, Francis	Avocat

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 janvier 2011</p> <p>But : Participer à une rencontre avec la Gendarmerie royale du Canada (GRC) relativement au déploiement des membres de la Sûreté du Québec en mission à l'étranger.</p> <p>Personne rencontrée : Monsieur Paul Paulson, sous-commissaire à la GRC.</p>	40	<p>Charpentier, Francois</p> <p>Martin, Michel</p>	<p>Directeur général adjoint des affaires institutionnelles</p> <p>Directeur des relations internationales et du protocole</p>
<p>Endroit : New York, États-Unis</p> <p>Date : 17 au 19 janvier 2011</p> <p>But : Consulter les plans de décès multiples et les équipements disponibles à New York pour bonifier les opérations Filet IV au Québec.</p> <p>Personne rencontrée : Monsieur Frank De Paolo, coroner en chef, Ville de New York.</p>	546	Gauthier, Marco	Responsable de la Division de la lutte au terrorisme et la menace active

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Suffield, Alberta</p> <p>Date : 17 au 21 janvier 2011</p> <p>But : Assister à une formation pour le cours avancé « Chimique, Bactériologique, Radiologique, Nucléaire et Explosifs » (CBRNE) dans le cas de messieurs Daviault et Pelletier. Dispenser une formation pour le cours avancé CBRNE dans le cas de messieurs Fortin et Guillemette.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le Collège de la sécurité civile et la Gendarmerie royale du Canada (GRC)</p>	<p>Daviault, Marc</p> <p>Pelletier, Pierre</p> <p>Fortin, Robert</p> <p>Guillemette, Daniel</p>	<p>Technicien en scènes de crime</p> <p>Technicien en scènes de crime</p> <p>Technicien en scènes de crime</p> <p>Technicien en scènes de crime</p>
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 18 et 19 janvier 2011</p> <p>But : Assister aux funérailles d'un policier du Service de police de Toronto.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du service de police de Toronto.</p>	<p>384</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)</p>		<p>Groupe d'apparat (13 personnes)</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

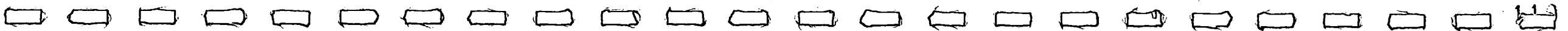
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 18 et 19 janvier 2011</p> <p>But : Participer à la 3e conférence annuelle sur le crime organisé en Ontario et présenter l'opération SHARQc.</p> <p>Personne rencontrée : Monsieur Roger Shallow, procureur, Gouvernement de l'Ontario.</p>	<p>20</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par le Gouvernement de l'Ontario</p>	Martel, Gilles	Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 18 au 20 janvier 2011</p> <p>But : Participer à la réunion pancanadienne sur les marchés financiers.</p> <p>Personne rencontrée : Monsieur Dean Buzza, surintendant principal, Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la GRC</p>	Gauthier, Richard	Adjoint au responsable du Service des enquêtes sur l'intégrité financière

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Chilliwack, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 19 et 20 janvier 2011</p> <p>But : Donner de la formation dans le cadre du cours sur le crime organisé sur l'invitation du Collège canadien de la police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Isabelle Thauvette, coordonnatrice, CCP; Participants à cette formation.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CPP</p>	<p>Martel, Gilles</p>	<p>Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 20 janvier 2011</p> <p>But : Conception d'une vidéo de prévention sur la monnaie contrefaite à la demande de la Banque du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Marie Therrien, Banque du Canada; Monsieur Paul Collins, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Monsieur L. Turnbull, Police d'Ottawa.</p>	<p>112</p>	<p>Brunet, Michel</p> <p>Hamelin, Michel</p> <p>Lapointe, Guy</p>	<p>Conseiller en communications</p> <p>Responsable de module de la Division des enquêtes sur les crimes économiques</p> <p>Chef d'équipe du Service des communications avec les médias</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Paris, France</p> <p>Date : 22 au 28 janvier 2011</p> <p>But : Participer à la 62e Session de la Commission permanente de coopération franco-qubécoise (CPCFQ).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette Session.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (MRCI)</p>	<p>Pelletier, Michel</p> <p>Martel, Gilles</p>	<p>Chef du Service de la coordination des projets conjoints</p> <p>Responsable adjoint de l'Escouade régionale mixte de Montréal</p>
<p>Endroit : Deerfield Beach, États-Unis</p> <p>Date : 23 au 29 janvier 2011</p> <p>But : Assister à la formation « Advanced audio-video concealments techniques ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	<p>3 566</p>	<p>Mercier, Yves</p>	<p>Technicien en dispositifs de surveillance</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 24 au 27 janvier 2011</p> <p>But : Participer au colloque pancanadien du Service correctionnel du Canada (SCC) portant sur les rôles et les implications des policiers au sein du service correctionnel fédéral.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Madame Danielle Brouard, directrice, SCC; Participants à ce colloque.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le SCC</p>	<p>Arsenault, Marc-André</p>	<p>Enquêteur</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 24 janvier au 4 février 2011</p> <p>But : Agir à titre de moniteur dans un cours de polygraphie offert au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le CCP</p>	<p>Kelly, Norman</p>	<p>Polygraphiste</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 25 janvier au 3 février 2011</p> <p>But : Assister à un cours sur les technologies numériques pour enquêteurs offert par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	1 714	Barbeau, Sébastien	Enquêteur
<p>Endroit : Washington, États-Unis</p> <p>Date : 27 au 31 janvier 2011</p> <p>But : Participer à la conférence annuelle « ShmooCon 2011 » de la Côte Est qui traite de la sécurité informatique.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	3 466	Moisan, Jacques Dufour, Michel	Technicien en informatique Enquêteur

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 30 janvier au 3 février 2011</p> <p>But : Participer à une réunion de travail afin d'examiner et finaliser les changements à apporter au manuel des méthodes de vérification et au logiciel de vérification du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Capitaine Biz Mundie, Gendarmerie royale du Canada (GRC); Sergent Chris Croker, GRC; Monsieur John Sinkinson, spécialiste en sécurité du réseau à la GRC.</p>	<p>84</p> <p>Des frais supplémentaires ont été défrayés par la GRC</p>	Lortie, Bernard	Sergent vérificateur pour les systèmes d'information policière
<p>Endroit : Burlington, Ontario</p> <p>Date : 31 janvier au 1^{er} février 2011</p> <p>But : Rencontre avec des représentants de l'entreprise « L3 Communications - WESCAM » dans le but d'identifier un nouveau système de caméra vidéo et d'imagerie thermique pour un hélicoptère de la Sûreté du Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Ed Kuhar, directeur des ventes, L3 Communications; Monsieur Luc Fagnan, vendeur support technique, L3 Communications.</p>	<p>264</p>	Girard, Yves	Agent de soutien aux opérations

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : New-York, États-Unis</p> <p>Date : 6 au 8 février 2011</p> <p>But : Participer à une présentation du logiciel « Disaster Victims Identification (DVI) Plass Data » donnée par un membre d'Interpol dans la perspective des opérations Filets IV.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Frank De Paolo, coroner en chef, Ville de New York.</p>	1 118	<p>Bergeron, Roberto</p> <p>Gauthier, Marco</p>	<p>Directeur adjoint des renseignements et des enquêtes criminelles</p> <p>Responsable de la Division de la lutte au terrorisme et de la menace active</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 7 au 18 février 2011</p> <p>But : Participer à titre de moniteur à un cours de polygraphie offert par le Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	Les coûts ont été défrayés par le CCP	Patenaude, Benoît	Polygraphiste

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 10 février 2011</p> <p>But : Participer à la journée annuelle de Distributions R. Nicholls.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette exposition.</p>	49	<p>Blanchette, Éric</p> <p>Robert, François</p>	<p>Membre du Groupe tactique d'intervention (GTI)</p> <p>Membre du GTI</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 17 et 18 février 2011</p> <p>But : Participer à la rencontre organisée par « l'American Registry for Internet Numbers (ARIN) » pour le groupe de travail « ARIN Government Working Group (AGWG) ».</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Marc Moreau, sous-officier responsable de la politique et des normes, sous-direction de la criminalité technologique, Gendarmerie royale du Canada (GRC).</p>	370	<p>Charette, Martin</p> <p>Gaudreau, Frédéric</p>	<p>Responsable de la Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques</p> <p>Responsable de la Division de l'intervention</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Windsor, Ontario</p> <p>Date : 21 au 25 février 2011</p> <p>But : Assister à un exercice de bombe radioactive.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Marc Roy, responsable, Recherche et développement pour la défense Canada.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par « Canadian Research and Technology Initiative (CRTI) »</p>	Latouche, Dany	Technicien en explosifs
<p>Endroit : Gravenhurst, Ontario</p> <p>Date : 22 au 25 février 2011</p> <p>But : Assister à une rencontre interprovinciale pour le groupe d'identification des victimes des crimes contre l'exploitation des enfants.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Monsieur Frank L. Goldschmidt, enquêteur, « Ontario Provincial Police (OPP) ».</p>	818	April, Jocelyn	Enquêteur

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DU 1^{ER} AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS	
		(nom, prénom)	(fonction)
<p>Endroit : Dallas, États-Unis</p> <p>Date : 23 au 26 février 2011</p> <p>But : Participer à la formation « Aerial Platform ».</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Mark Spicer, formateur, « Craft International »; Monsieur Mark Huffman, responsable, « Dallas Police Department SWAT »; Participants à cette formation.</p>	2 098	Daoust, Benoît	Enquêteur
<p>Endroit : Saskatoon, Saskatchewan</p> <p>Date : 1^{er} au 3 mars 2011</p> <p>But : Participer à une réunion annuelle des responsables d'enquêtes sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Monsieur Pat Noggier, coordonnateur provincial, « Immigration and customs Enforcement (ICE) », « Saskatoon Police ».</p>	1 514	Hébert, Martin	Coordonnateur adjoint des crimes en série au Service des enquêtes sur l'intégrité de la personne



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES, SELON LE CAS, LES COÛTS, LES DATES ET L'ITINÉRAIRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

	SOMMES DÉPENSÉES (\$)
Aucun.	

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2010-2011 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2011-2012 (\$)
Dépenses en publicité		N/D
Publicité dans les journaux, les hebdomadaires, les postes de radio et dans Internet		
Fournisseurs		
Société du droit de reproduction des auteurs compositeurs et éditeurs au Canada	4 105	
Imprimak Enr.	863	
Les Éditions Gatineau Ltée	312	
Radio Shawinigan Inc.	100	
 Campagnes de publicité et de sensibilisation		
Robert Devost Graphiste Inc. : Sensibilisation au port de la ceinture de sécurité («Attache-toi à la vie 2010»)	1 384	
Afin d'alléger le contenu, les dépenses inférieures à 100\$ ont été exclues.		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ, EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE	SOMMES DÉPENSÉES EN 2010-2011 (\$)	PRÉVISIONS POUR 2011-2012 (\$)
<p><u>Articles promotionnels</u></p> <p>La Sûreté du Québec utilise une variété de menus articles promotionnels à titre de support dans le cadre de campagnes d'information reliées à ses mandats, événements publics, médiatiques et autres. Ces articles identifiés au sigle de la Sûreté du Québec permettent de véhiculer une image de marque positive tout en contribuant à renforcer les messages diffusés au cours de ces occasions.</p> <p>Les articles promotionnels principalement utilisés sont : des boutons de revers, des tasses, des plaques commémoratives, des nappes pour mettre sur les tables de conférence de presse, des tapis de souris, des bouteilles d'eau, des cartes de Noël, etc.</p> <p><u>Fournisseurs</u></p> <p>Croisade Design Inc. 123 468</p> <p>Tapaj effets promotionnels inc 30 771</p> <p>CTG Brands inc. 6 895</p> <p>Imagexpert 4 295</p> <p>Les Publications l'Avantage 2 443</p> <p>L'Épigraphe Productions Graphiques 2 270</p> <p>MP Reproduction inc. 1 963</p> <p>Selco Stand-Design-Communications inc. 1 382</p> <p>Litho Mille Îles Imprimerie 1 285</p> <p>Impression Plus inc. 1 013</p> <p>Atelier Dame Plume S.E.N.C 1 005</p> <p>Afin d'alléger le contenu, les dépenses inférieures à 1 000 \$ ont été exclues.</p> <p><u>Commandites</u></p> <p>Aucune</p>		N/D

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	CÔÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
9109-2049 Québec inc.	<u>Services juridiques</u> Sténographie officielle pour transcription d'audiences dans le cadre de poursuites civiles.	1 845
Bélanger Sauvé, avocats	Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de griefs ou lors d'auditions disciplinaires (plusieurs dossiers).	76 151
Cain Lamarre Casgrain Wells, avocats	Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de griefs ou lors d'auditions disciplinaires (plusieurs dossiers).	108 804
Castiglio et Associés, avocats	<ul style="list-style-type: none"> • Représentation des membres de la Sûreté devant le Comité de déontologie policière (plusieurs dossiers) ; 	150 574
	<ul style="list-style-type: none"> • représentation de membres de la Sûreté qui font l'objet d'une enquête criminelle. 	4 575
Cegelski, Louise Anne	Sténographie officielle pour transcription d'audiences dans le cadre de poursuites civiles.	2 298
Dubois, Alain, avocat	Représentation de membres de la Sûreté qui font l'objet d'une enquête criminelle (plusieurs dossiers).	16 875

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	<u>Services juridiques</u>	
Duntin, Rainville, avocats, barristers & solicitors	Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de griefs ou lors d'auditions disciplinaires.	5 091
Fradette, Jean-Marc, avocat	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	2 525
Guénette, Bernard	Conseiller juridique en matière de relations de travail.	2 568
Paquette & associés, huissiers de justice	Frais d'huissiers.	1 107
Philion Leblanc Beaudry, avocats s.a.	Représentation de membres de la Sûreté devant le Comité de déontologie policière (plusieurs dossiers).	5 268
Roberge, Michel, avocat	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	1 800
Schneider et Gaggino	Représentation de membres de la Sûreté devant le Comité de déontologie policière.	19 090

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services juridiques</u>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Stein Monast, avocats.	Conseiller juridique pour les dossiers relatifs à la santé et la sécurité du travail (plusieurs dossiers).	30 147
SténoFac inc.	Sténographie officielle pour transcription d'audiences dans le cadre de poursuites civiles.	1 233
Touma, Nadine, avocate	Représentation de membres de la Sûreté qui font l'objet d'une enquête criminelle.	1 266

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services Comptabilité et administration</u>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Ayotte, Jacques	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Blouin, Bernard	Vérification, à partir d'un échantillonnage représentatif des dossiers traités au cours des deux dernières années par la firme Relonat (contrat de relogement national).	3 000
Boissonneault, Laurent	Membre du comité d'examen des plaintes.	2 187
Boucher, Yves	Dans le but d'identifier et de répertorier les tâches et les responsabilités des superviseurs de relève en milieu urbain, agir en tant qu'expert en milieu policier lors des entrevues avec les superviseurs de relève, le directeur de poste et son adjoint et les chefs d'équipe en enquêtes du poste de la MRC de Drummond.	5 000
Carignan, Guy	Valider le système de classification des emplois de policiers développé pour la Sûreté du Québec, conduire un comité chargé de finaliser la classification des emplois et agir, sur demande, à titre d'expert conseil, pour contribuer à la gestion de la politique « EMP. PLAC. -31 ».	24 950
Chartrand, Daniel	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Claude Carpentier enr.	Prendre connaissance des dossiers disciplinaires transmis afin d'évaluer et de développer une stratégie de présentation adéquate et représenter la Sûreté du Québec devant l'Autorité disciplinaire.	22 500

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services Comptabilité et administration	
Conseil en immobilisation et management inc.	Accompagner la Sûreté du Québec dans la mise en œuvre des actions ciblées par la gestion du changement dans le cadre du projet SAGIR-SGR2.	24 500
Dion, Durrell + Associés inc.	Dresser un portrait de l'état du volet financier en matière de santé et de sécurité au travail.	4 000
Dolembreux Consultants inc.	Réaliser une analyse portant sur le déploiement de la vidéoconférence à la Sûreté du Québec.	14 500
Dolmen Capital humain	Accompagnement personnalisé en ce qui concerne la planification, l'organisation et la mise en œuvre d'un nouveau modèle d'offre de service à la Grande fonction de l'administration, fondé sur les axes de référence, de traitement, d'expertise et de performance.	24 000
Drolet, Gilles	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
François Ronai consultant inc.	Procéder à l'indentification des besoins et paramètres à prendre en compte pour la sélection d'une solution de gestion des apprentissages ajustée aux besoins spécifiques de la Sûreté du Québec.	24 500
Fujitsu Conseil (Canada) inc.	Offrir un soutien, par les services d'un conseiller en gestion, dans les travaux de positionnement de l'offre de services de la Division de la sécurité gouvernementale et institutionnelle.	18 500

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services Comptabilité et administration	
Gagné, Dominique	Membre du comité d'examen des plaintes.	1 353
Groupe Conseil INTEGRIM inc.	Fournir une analyse d'opportunité pour la mise en œuvre de technologies relatives à la numérisation et la classification des documents d'enquête de la Sûreté du Québec.	5 880
Groupe des technologies Émergentes Émertech inc.	Fournir les services professionnels pour effectuer différents travaux en lien avec le dossier de la communication sans fil dont la préparation d'un appel d'offres.	22 500
Hardy, Réjean	Effectuer la rédaction de processus d'exploitation dans le cadre de l'implantation du projet du Système Intégré de Radiocommunications Policières (SIRP).	22 500
Harvey, Lucien	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Lacasse, Jean-Claude	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	9 504
Lachance, Daniel	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FEVRIER 2011 (\$)
	Services Comptabilité et administration	
Lachance, Gilbert	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Lapointe, Guy	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Leblanc, Claude	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	8 926
Lindsay, Guy	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Lucas, Francine	Services conseil en matière d'exploitation de données psychométriques et de variables psychologiques à des fins d'évaluation des recrues embauchées à la Sûreté du Québec.	14 350
Mercier, Pierre	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	3 865
Milliard, Paul	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	7 248

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services Comptabilité et administration	
Noël, Ophélie	Effectuer une recension de la littérature qui traite des bonnes pratiques et des stratégies efficaces en prévention de la criminalité et fournir un rapport d'analyse final.	5 500
Paré, Pierre	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Pleau, André	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Poirier, Roger	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Saint-Pierre, Xavier	Cartographie des relations internationales entre les organisations policières canadiennes et américaines et analyse de la place de la Sûreté du Québec dans ces relations policières transnationales.	3 000
Services historiques Six-Associés inc.	Mise à jour d'un manuscrit sur l'histoire de la Sûreté du Québec.	7 000
St-Louis, Yves	Agir comme expert et témoin à la cour dans un dossier de gangstérisme.	20 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET Services Comptabilité et administration	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Tact Conseil	<ul style="list-style-type: none"> • Rédaction des spécifications techniques pour l'acquisition des alcootests DataMaster DMT-C ; • Supporter la Sûreté du Québec dans la gestion et la réalisation de l'intégration du système de reconnaissance de plaques d'immatriculation et du Centre de renseignements policiers du Québec à son infrastructure de télécommunication sans fil. 	<p style="text-align: right;">5 000</p> <p style="text-align: right;">24 000</p>
Théorêt, Robert	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Vadeboncoeur, Jean-François	Agir à titre d'intervieweur : accueillir les recrues, réaliser les entrevues selon les critères de la Sûreté du Québec, noter et évaluer les éléments de réponse obtenues et discuter avec l'autre membre du panel afin d'attribuer un résultat final et compléter les fiches d'évaluation.	3 000
Virage Solutions	Services de vérification externe afin de valider et de s'assurer de la conformité des services rendus par la nouvelle firme du Programme d'aide au personnel de la Sûreté du Québec.	4 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	<u>Services de relations de travail</u>	
Adjudex inc.	Quote-part de l'employeur des frais et honoraires dans le cadre de règlement de griefs.	6 493
Bergeron, André	Quote-part de l'employeur des frais et honoraires dans le cadre de règlement de griefs.	2 741
Gagnon, Denis, avocat	Quote-part de l'employeur des frais et honoraires dans le cadre de règlement de griefs.	2 650
Lalande, Serge, arbitre et médiateur	Quote-part de l'employeur des frais et honoraires dans le cadre de règlement de griefs.	2 034

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DÉPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services de santé et de bien-être	
Aide à l'autonomie physique et professionnelle inc.	Évaluation ergonomique afin d'évaluer la capacité d'un travailleur à effectuer ses fonctions et lui offrir les moyens de soutien nécessaires s'il y a lieu.	5 000
Aubut, Jocelyn, m.d.	Expertise médicale.	1 500
Ayotte, Jacques	Mandat de coaching auprès des gestionnaires dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ».	21 000
Benoit, Frédéric, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 150
Boulet Daniel, psychiatre	Expertise médicale.	1 450
Cémet inc.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	12 955

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIE D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Clinique de médecine industrielle Brunet inc.	Services de santé et de bien-être Expertises médicales (plusieurs dossiers).	12 480
Clinique Robert et Lizotte	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	3 419
Consensus cabinet-conseil en résolution de conflits	Procéder à l'étude et la recevabilité d'une plainte de harcèlement en milieu de travail dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ».	8 000
Développement-gestion	<ul style="list-style-type: none"> • Dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail », rencontrer les parties impliquées pour évaluer la pertinence de poursuivre en médiation et, au besoin, réaliser un mandat de médiation entre les parties ; • dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail », réaliser un mandat de médiation relationnelle entre un employé et ses gestionnaires ; • dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail », réaliser un mandat de coaching auprès d'un gestionnaire aux prises avec une situation de harcèlement en milieu de travail. 	<p>2 483</p> <p>10 000</p> <p>9 500</p>

33

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services de santé et de bien-être	
Drouin, Sylvie	<ul style="list-style-type: none"> Réaliser un mandat de médiation pour résoudre une situation conflictuelle entre deux employées, en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement ; réaliser une enquête relativement à une plainte de harcèlement psychologique dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ». 	7 500 21 000
Dufour, Marcel, chirurgien-orthopédiste	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 000
Dunton Rainville	Réaliser un mandat relativement à un signalement de conflit au travail en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement et agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable entre les parties dans un dossier de l'équipe « Santé et mieux-être ».	13 500
Gagnon, Jacques, m.d., psychiatre	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 200
Gauthier, Nathalie	Réaliser un mandat de médiation pour résoudre une situation conflictuelle entre deux employés et agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable entre les parties en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ».	10 000

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT AU 28 FEVRIER 2011 (\$)
Groupe AST	<u>Services de santé et de bien-être</u> Expertises médicales (plusieurs dossiers).	3 154
Guérin, Marc, m.d.	Expertise médicale.	1 100
Hade, Yvon	<ul style="list-style-type: none"> • Réaliser deux mandats de médiation en vue d'un règlement à l'amiable dans un contexte de prévention du harcèlement psychologique en milieu de travail dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail » ; • réaliser un mandat relativement à un signalement de conflit au travail en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement et agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable entre les parties dans un dossier de l'équipe « Santé et mieux-être ». 	19 872 15 000
Institut de Psychiatrie du Québec	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 500
Jobidon, Denis, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	7 550

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services de santé et de bien-être	
Jodoin, Alain, m.d., chirurgien orthopédiste	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 000
Lachapelle, Jacques, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 900
Lamontagne, Raynald	Réaliser un mandat relativement à un signalement de conflit de travail en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ». Agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable entre les parties dans un dossier de l'équipe « Santé et mieux-être ».	15 000
Lapointe, Guy	Représentation de la Sûreté devant la <i>Commission des lésions professionnelles</i> . Rôle conseil sur les faits en litige devant le tribunal administratif et guide informateur à l'avocate assignée au dossier lors des divers témoignages.	7 000
Laurion, Marcel, Dr	Expertise médicale (plusieurs dossiers).	2 806
Leblanc, Gérard, m.d., psychiatre	Expertise médicale.	1 340

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services de santé et de bien-être</u>	CÔÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Lepage, Denis, m.d.	Expertise médicale.	1 500
L'Espérance, Georges, neurochirurgien	Expertise médicale.	1 000
Maufette, André, m.d.	Expertise médicale.	2 000
Marcotte, Richard	<ul style="list-style-type: none"> Mandat d'intervention en résolution de conflits dans un contexte de gestion de changement dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail » ; 	20 000
	<ul style="list-style-type: none"> mandat d'accompagnement de gestionnaires et mise en place d'un plan de redressement de gestion de conflits dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ». 	12 500
Ouimet, Gilles M., ph.d.	Agir à titre de conseiller clinique afin de permettre aux membres de l'équipe « Santé et mieux être » d'intervenir adéquatement lors de situations mettant en cause des personnes ayant un déséquilibre psychologique.	12 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services de santé et de bien-être	
Médigestal inc.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	8 300
Plexo	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 125
Professionnels en règlement des différends S.A.	Réaliser un mandat de médiation dans le but d'assainir le climat de travail et agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ».	24 000
Proteau, Guylaine, psychiatre, m.d.	Expertise médicale.	1 263
Quintal, Marie, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 605
Renzi, Paolo, m.d., pneumologue	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	3 792

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services de santé et de bien-être</u>	COÛT AU 28 FEVRIER 2011 (\$)
RM psychologie organisationnelle	<ul style="list-style-type: none"> • Réaliser un mandat d'accompagnement de la gestion de première ligne dans le respect des obligations légales de la Sûreté du Québec concernant la prévention du harcèlement en milieu de travail ; • procéder à une intervention en résolution de conflits dans le cadre de l'application de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail ». 	<p style="text-align: right;">12 000</p> <p style="text-align: right;">22 500</p>
Rousseau, Suzanne, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 050
Sogestex inc.,	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	4 250
Vaktor, Peter, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 255
Vincent ergonomie	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 269

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Weldon, John Peter	<u>Services de santé et de bien-être</u> Réaliser un mandat relativement à un signalement de conflit au travail en vue de favoriser de saines relations au travail et un milieu exempt de harcèlement et agir comme médiateur en vue d'un règlement à l'amiable entre les parties dans un dossier de l'équipe « Santé et mieux-être ».	12 500

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
Actualisation IDH inc.	Diffuser les formations suivantes : « Efficacité personnelle au travail » et « Apprendre et appliquer les principes et les règles propres à la communication par courriel ».	4 200
AFI formation	Formation en bureautique (plusieurs participants).	4 515
AI Training Services Ltd	Effectuer une formation pour les reconstitutionnistes afin qu'ils deviennent qualifiés comme techniciens et analystes en calcul de vitesse par enfoncements.	12 000
Archétypes Inter inc.	Offrir quatre sessions d'une journée de sensibilisation aux réalités autochtones afin de permettre l'atteinte de la réussite des partenariats et des interventions en milieu autochtone.	24 000
Associated Locksmiths of America inc.	Formation en serrurerie pour des policiers spécialisés en sécurité (plusieurs participants).	2 260
Association québécoise Plaidoyer-Victimes	Formation permettant l'amélioration des pratiques à l'endroit des victimes d'actes criminels, une meilleure compréhension de leurs besoins et l'humanisation du système de justice pénale (plusieurs participants).	1 425
BiblioMondo/Isacsoft inc.	Acquisition, installation et maintenance d'une licence d'utilisation du logiciel CogniTell. Ce logiciel vise à pérenniser l'ensemble des pratiques et des moyens utilisés pour maintenir et accroître la connaissance et le niveau de compétence collectif.	23 500

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
Blouin, Raynald	Formation sur les systèmes d'échappements d'automobiles (plusieurs participants).	4 413
BSI Group Canada inc.	Formation ISO 270001 «Information Security Certification» pour un employé de la Sûreté du Québec.	2 495
Bureau de Conférenciers Orizon inc.	Présentation d'une conférence ayant pour thème « Le défi du monde du travail. Gagner ou perdre sa vie ? »	2 700
Capital RH inc.	Participer au développement de l'induction pour les inspecteurs nouvellement promus et animer une conférence portant sur le développement des compétences stratégiques.	5 000
Cardinal, Johanna	Formation en langue anglaise appliquée au milieu de travail (plusieurs participants).	1 800
Centre de formation Liftow	Formation sur les chariots élévateurs (plusieurs participants).	1 600
Centre de langues Berlitz	Formation en langue anglaise (plusieurs participants).	11 274

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
CIREM (Centre international de recherches et d'études en management)	Programme de perfectionnement pour cadres supérieurs.	21 950
Collège Marsan	Formation sur le logiciel « Photoshop » (plusieurs participants).	1 845
Compu-Finder	Formation pour cadres et gestionnaires (plusieurs participants).	9 581
CompuTrain	Formation « Network » et « Boot Camp » (plusieurs participants).	18 000
Comtois & Carignan	Formation en télécommunication (plusieurs participants).	2 822
Conférences Sylvain Boudreau (Les)	Présentation de conférences qui traitent de l'importance de chaque personne dans le succès d'une équipe (plusieurs participants).	9 500
Conseils D.E.P.É.O.	Par le biais de la méthode « TRIMA », effectuer un bilan des facteurs qui contribueraient à améliorer la productivité d'une équipe, en matière de prise de décision, de résolution de problèmes, d'entraide, de communication, de reconnaissance et de gestion de conflit.	5 200

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COUT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
Contech	Formation en techniques de bâtiment (plusieurs participants).	1 650
Cormier, Christine	<ul style="list-style-type: none"> • Coaching auprès de gestionnaires sur le leadership et l'amélioration de la mobilisation de l'équipe ; • formation sur l'amélioration des compétences en communications auprès des équipes d'instructeurs en conduite et emploi de la force de la Sûreté du Québec. 	6 500 6 600
Corporation d'urgences-santé	Formation en soins d'urgence (plusieurs participants).	1 832
Cose inc.	<ul style="list-style-type: none"> • Diffuser une formation adaptée sur l'organisation de la pensée « Mind mapping » d'une durée d'une journée; • programme de développement des gestionnaires leaders (plusieurs participants). 	2 700 9 100
CRIM (Centre de recherche informatique de Montréal)	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).	4 163

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Doanis, Dimitra	<u>Perfectionnement</u> Formation pour la re-certification de dix membres du Groupe tactique d'intervention et de dix membres du Service d'urgence – secteur Ouest pour le cours « ITLS : International Trauma Life Support ».	2 400
Dolmen Capital humain	Coaching pour gestionnaires (plusieurs participants).	1 000
Dumas, Alexandre	Sessions de formation média (plusieurs participants).	7 220
École de technologie supérieure	Divers programmes de formation (plusieurs participants).	11 135
École nationale d'administration publique	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre à la disposition du personnel de la Sûreté du Québec un programme de formation sur l'éthique ; 	24 000
	<ul style="list-style-type: none"> • divers programmes de formation (plusieurs participants). 	15 947
ESRI Canada ltée	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).	2 120

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Essor International	Perfectionnement Services de coaching personnalisé.	1 500
Formation OTI inc.	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).	1 670
Formations Qualitemps inc.	Diverses formations en organisation du travail et en bureautique (plusieurs participants).	1 385
Frankais inc.	Participer au maintien de l'expertise en parachutisme de certains membres des divisions des groupes tactiques d'intervention des secteurs est et ouest de la Sûreté du Québec.	4 500
Gagnon, Alain	Agir à titre de formateur dans une simulation lors de la formation de structure des mesures d'urgence.	1 534
Garceau, Josée	Présentation d'une conférence ayant pour thème « La gestion des X, Y et la mobilisation d'équipe ».	1 500
Global Knowledge TM	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).	8 238

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.

DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
Groupe conseil CFC	Formation en management et ressources humaines (plusieurs participants).	24 105
Groupe Hay limitée	Offrir des services de coaching pour le développement professionnel de cadres de niveau exécutif.	20 000
Groupe informatique Technologia inc.	Animer un atelier d'une demi-journée portant sur les cinq dysfonctions d'une équipe, à un groupe de gestionnaires ;	2 500
HEC Montréal	Formation en gestion, communication, finance (plusieurs participants).	15 244
IC Formation	Formation « Coacher un gestionnaire » (plusieurs participants).	1 980
Impact Santé +	Formation en secourisme (plusieurs participants).	2 790

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
ImproCible communication théâtrale	<ul style="list-style-type: none"> • Conférence et activité de formation sur la communication interpersonnelle ; 	4 250
	<ul style="list-style-type: none"> • conférence sur la mobilisation des gestionnaires. 	4 200
INNOVExcel consultants inc.	<ul style="list-style-type: none"> • Formation intitulée « Gyroscopie : Stimuler la performance » dispensée à un groupe de gestionnaires ; 	3 350
	<ul style="list-style-type: none"> • diverses formations s'adressant aux dirigeants, gestionnaires, professionnels en situation de gestion et conseillers en ressources humaines (plusieurs participants). 	6 850
Instech Télécommunication	Formation en télécommunication « technicien installateur » (plusieurs participants).	9 790
Institut canadien pour la résolution de conflits	Formation en médiation destinée aux sergents de liaison qui travaillent auprès des communautés autochtones afin de les supporter dans leurs interventions lors de situations de crise ou de conflit en milieu autochtone.	6 000
Institut des vérificateurs internes	Formation spécialisée en vérification interne.	1 090

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Inter-Concepts Technologies	Perfectionnement Formation Oracle Discoverer d'une durée de deux jours (plusieurs participants).	5 418
Krumke, Monique	Formation en langue anglaise (plusieurs participants).	1 500
Legault, Carine	Formation pour la re-certification de dix membres du Groupe tactique d'intervention et de dix membres du Service d'urgence – secteur Ouest pour le cours « ITLS : International Trauma Life Support ».	2 000
Lord Communication Managérial inc.	Conférence atelier visant à sensibiliser les gestionnaires à l'importance du rôle qu'ils jouent dans la divulgation des communications corporatives.	5 000
LS Formation	Formation en bureautique (plusieurs participants).	1 075
Marc Gian et Associés	Coaching de gestion personnalisé.	8 400
Michèle Poirier et associés	Atelier intitulé « Le sens politique » (plusieurs participants).	1 290

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Perfectionnement	
Mouvement Québécois de la qualité	Formation pour l'obtention d'une certification en amélioration continue.	3 995
Neuvaction	Formation intitulée «Reporting en développement durable ».	1 050
Oracle Canada ULC	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).	10 220
Piscine Seigneuriale	Formation de sauveteurs (plusieurs participants).	1 005
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail (RRSPT)	Formation reliée à la santé au travail (plusieurs participants).	1 755
Santinel inc.	Diffuser des sessions de formation en réanimation cardiorespiratoire.	3 750
Sécodev groupe conseil (1990) inc.	Soutien et coaching de gestion personnalisé.	14 100

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Services Pragmaspeak	<u>Perfectionnement</u> Formation en langue anglaise.	5 000
Singher	Formations « Objectifs d'affaires ambitieux » et « La gestion par objectifs » (plusieurs participants).	1 192
Synesis-Versalys	Formation en bureautique (plusieurs participants).	5 775
Tousignant, Alain	Agir à titre de formateur dans une simulation lors de la formation de structure des mesures d'urgence.	1 534
Trinovaction inc.	Formations dans le cadre de l'induction de gestionnaires de 2 ^e niveau.	7 750
Université du Québec à Montréal (UQAM)	• Préparation et diffusion d'une formation d'une demi-journée portant sur le thème « Bâtir et entretenir un réseau durable » ;	1 600
	• diverses formations universitaires (plusieurs participants).	4 227

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FEVRIER 2011 (\$)
Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR)	<u>Perfectionnement</u> Diverses formations universitaires (plusieurs participants).	1 229
Université Laval	Diverses formations universitaires (plusieurs participants).	1 440
Voltige, école de parachutisme	Sauts d'entraînement (plusieurs participants).	5 696
Witz Education inc.	Formation « MAC OS X 101 Support Essentials » (plusieurs participants).	21 704

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services reliés à l'audiovisuel et aux arts graphiques</u>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Egzakt inc.	<ul style="list-style-type: none">• Conception d'une nouvelle vidéo corporative de la Sûreté du Québec, intégration du contenu sur DVD avec conception graphique d'une interface de navigation ;• travaux de montage de deux vidéos tournées par la Sûreté du Québec, soit une vidéo de formation sur les pare-chocs poussoirs et une seconde vidéo de sensibilisation (Témoignage) avec la Direction des normes professionnelles.	13 000 8 040
MP Reproductions inc.	Exécuter divers travaux d'imagerie numérique, de prépresse, de sorties couleurs, d'affiches grand format, de laminage, de montage et de plastification selon les spécifications transmises par la Sûreté du Québec.	4 000
Robert Devost graphiste inc.	Exécuter divers travaux de graphisme.	22 235

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Témoins, témoins experts et conseillers	<u>Coroners, jurés, témoins</u> Compensation monétaire aux ex-membres de la Sûreté dans diverses causes criminelles ou civiles à titre de témoins, témoins experts ou conseillers auprès des procureurs de la Couronne (131 bénéficiaires pour une moyenne de 797 \$ par personne).	104 424

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Gardiennage	Gardiennage <ul style="list-style-type: none">• Coût des honoraires des préposés à la garde des prévenus ;• coût des honoraires des firmes pour la garde des prévenus (3 contrats à 3 firmes pour une moyenne de 6 610 \$ par firme).	1 838 19 831

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Services de nettoyage et buanderie</u>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Clouette, Huguette, aseptisation	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.	4 314
Gestion STBM, nettoyeur Michel Forget	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.	2 332
Teinturie Française	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.	1 030

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	<u>Service d'impression assemblage & reliure</u>	
Art graphique Québec	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	8 308
Atelier J C inc.	Impression et assemblage de documents.	1 003
Ateliers de l'établissement de détention du Québec	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	78 440
Compagnies du groupe Data	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	12 811
Corbin, Jean	Impression et assemblage de documents.	1 545
Danalco impressions inc.	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	7 132
Enveloppe Montréal inc.	Impression et assemblage de documents.	4 495

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	<u>Service d'impression, assemblage & reliure</u>	
Imprimerie de la Rive sud ltée	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	11 454
Imprimerie Provinciale inc.	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	3 326
Litho Chic inc.	Impression et assemblage de documents.	2 250
Moore Canada	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	9 615
Publications l'Avantage (Les)	Impression et assemblage de documents.	2 443
Supremex inc.	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	1 922
Transcontinental Litho Acme	Impression et assemblage de documents (plusieurs contrats).	3 617

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Services informatiques	
Concept Formul@ Inc.	Fournir l'hébergement de la formation en ligne sur les serveurs de Concept Formul@ ainsi qu'un module d'importation d'apprenants, un nombre de cours illimités pour un maximum de 1000 usagers et une installation et mise en place du eDucLearning comprenant le support et les mises à jour.	20 160
Groupe CLR	Louer à la Sûreté du Québec pour une période d'un an les équipements de radiocommunication performants requis pour desservir la municipalité de La Romaine et effectuer l'entretien complet des équipements de radiocommunication fournis.	10 500
Groupe Conseil Code-6 inc.	Effectuer la conversion d'une application d'importation massive de données vers Livelink.	20 000
Multiforce Technologies inc.	Services professionnels pour l'étude d'opportunité en vue de l'implantation d'une interface entre deux systèmes informatiques (interne-externe).	18 000
Systematix Technologies de l'information inc.	Services professionnels pour l'actualisation des besoins des utilisateurs à des fins d'implantation d'un progiciel de gestion de contenu Web antérieurement identifié Typo3.	17 150
Tamaani Internet (Administration régionale Kativik)	Fournir les services d'installation et d'entretien de deux services Internet à large bande par l'entremise d'un réseau sans fil relié à Internet par satellite, soit les services « Internet d'affaires de base » et « Internet d'affaires Élite ».	19 800

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.
DRF/04 (2011-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <u>Autres</u>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Agence de déménagement J.M.V.	Transfert de mobiliers pour la Sûreté du Québec (plusieurs contrats).	8 792
Bosik Technologies ltd	Effectuer des essais balistiques sur des vestes pare-balles.	5 175
Boucher, Hugues	Services de lavage intérieur et extérieur des véhicules de la Sûreté du Québec au poste de la MRC de Caniapiscau à Fermont.	2 000
Centre de gestion de l'équipement roulant	Dessins et fabrication de l'aménagement intérieur d'une fourgonnette pour le groupe tactique d'intervention.	10 000
Chemise Empire	Procéder à la confection de 1 100 chemises pour les policiers.	23 155
Claisse Bergeron, Antoine	Services de lavage intérieur et extérieur des véhicules de la Sûreté du Québec du quartier général du district de l'Estrie.	8 000

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Autres	
Club Athlétique Mansfield	Fournir les services et équipements spécialisés aux fins du conditionnement physique des membres du Module de l'intervention tactique Centre Ouest.	20 250
Club Avantage Multi-Sports inc.	<ul style="list-style-type: none"> Fournir les services et équipements spécialisés aux fins du conditionnement physique des membres du Module de l'intervention tactique Centre Est ; conditionnement physique (plusieurs participants). 	12 840 1 092
Con-Test	Frais d'entretien et de nettoyage pour un cabinet d'ADN (plusieurs contrats).	8 195
Créations Jean-Claude Tremblay inc.	Fabrication de la mascotte Polixe.	5 006
Énergie Cardio	Conditionnement physique (plusieurs participants).	24 421

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET <i>Autres</i>	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
Enseignes Pattison	Entretien d'une enseigne lumineuse (logo SQ) sur le mur extérieur du GQG.	2 983
Equifax Canada inc.	Services d'enquête de crédit (plusieurs dossiers).	9 479
Leclerc, Micheline	Fournir les services d'une technicienne en muséologie dans le but de préparer et entretenir des expositions patrimoniales sur l'histoire de la Sûreté du Québec.	5 000
Mira-Car coach	Effectuer des modifications à un poste de commandement mobile de la Sûreté du Québec.	10 000
Nautilus Plus inc.	Conditionnement physique (plusieurs participants).	17 501
Pantalons Star	Procéder à la confection de 1 190 pantalons quatre saisons pour les policiers de la Sûreté du Québec.	24 600

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS
DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010 JUSQU'AU 31 MARS 2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 28 FÉVRIER 2011 (\$)
	Autres	
Pelletier, Gérard	Services de lavage intérieur et extérieur des véhicules de la Sûreté du Québec du Quartier général et du poste MRC Rimouski-Neigette.	3 000
Pro-Clef, conseiller en sécurité	Services de serrurier.	1 567
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduction de documents	4 142
Turcotte, Anthony	Services de lavage intérieur et extérieur des véhicules de la Sûreté du Québec du Module des enquêtes régionales de l'Outaouais au Quartier général du district de l'Outaouais.	7 000
Vinette, Pierre	Gardiennage de chiens.	1 125
Whiteduck, Simon	Fournir des services d'entretien général et ménager au poste de police de la communauté de Lac Rapide.	4 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN INDIQUANT : NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME ; NOMS DE TOUS LES SOUS-TRAITANTS ASSOCIÉS AU CONTRAT, MANDAT ET RÉSULTAT (RAPPORT OU DOCUMENT FINAL) ; COÛT ; ÉCHÉANCIER ; DANS LE CAS D'OCTROI PAR SOUMISSION, FOURNIR LE NOM DES SOUMISSIONNAIRES ET LE MONTANT DES SOUMISSIONS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET/OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucun projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié en 2010-2011.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2010-2011, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES : LA PHOTOCOPIE, LES ORDINATEURS PORTABLES, LES IPAD OU TOUT AUTRE TYPE DE TABLETTE ÉLECTRONIQUE, LES TÉLÉAVERTISSEURS, LE MOBILIER DE BUREAU, LES DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS, L'ENSEMBLE DES DÉPENSES APPLICABLES À LA PARTICIPATION À DES CONGRÈS, DES COLLOQUES ET TOUTE SESSION DE TYPE PERFECTIONNEMENT OU RESSOURCEMENT AU QUÉBEC ET À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DÉPENSES	COÛT (\$) 2010-2011
<input type="checkbox"/> photocopie (incluant appareils multifonctions)	613 884
<input type="checkbox"/> ordinateurs portables, IPAD ou tout autre type de tablette électronique	169 506
<input type="checkbox"/> téléavertisseurs	192 335
<input type="checkbox"/> mobilier de bureau	688 254
<input type="checkbox"/> distributeurs d'eau de source	4 242
<input type="checkbox"/> remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas	10 032 755
<input type="checkbox"/> ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et à toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement. (Incluant un montant de 4 491 903 \$ pour la contribution de la SQ au financement de l'ENPQ)	11 126 194

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR L'ANNÉE 2010-2011, DE CHACUNE DES DÉPENSES RELIÉES À LA TÉLÉPHONIE : NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES, «BLACKBERRY», IPHONE OU AUTRE TYPE DE TÉLÉPHONES INTELLIGENTS ; COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS ; COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS ; NOM DES FOURNISSEURS ; COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES ; NOMBRE DE MINUTES UTILISÉES.

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

· Nombre de téléphones cellulaires acquis en 2010-2011, « BlackBerry », iPhones ou autres types de téléphones intelligents	659
· Coûts d'acquisition des appareils	75 980 \$
· Coût d'utilisation des appareils (incluant le coût des contrats téléphoniques)	1 386 239 \$
· Nom des fournisseurs de services	Bell Mobilité Rogers Communications Telus Mobilité
· Nombre de minutes utilisées : Cette information ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : **Sûreté du Québec**

Personnel en place au 31 mars 2011	MASCULIN		FÉMININ		AUTOCHTONES		PERSONNES HANDICAPÉES		ANGLOPHONES		MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES	
	<35 ans	35 ans et plus	<35 ans	35 ans et plus	<35 ans	35 ans et plus	<35 ans	35 ans et plus	<35 ans	35 ans et plus	<35 ans	35 ans et plus
CADRES	2	31	0	25	0	0	0	0	0	0	0	1
PROFESSIONNELS	43	111	86	140	0	1	0	5	0	0	15	26
PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS	112	283	204	1061	4	9	6	22	0	7	34	69
AGENTS DE LA PAIX	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
OUVRIERS	26	43	4	6	0	0	0	0	0	0	1	5
POLICIERS	1425	2964	682	443	5	28	6	28	N/D	N/D	51	101
Total :	1608	3432	976	1675	9	38	12	55	0	7	101	202
% par rapport à l'effectif total	20,9%	44,6 %	12,7%	21,8%	0,12%	0,49%	0,16%	0,72%	0,0%	0,09%	1,31%	2,6%

N.B. : Une même personne peut être classée dans plus d'une catégorie.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONGÉS DE MALADIE/ TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/ VACANCES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011
(informations en date du 11 mars 2011)

CATÉGORIE D'EMPLOI : POLICIERS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées			Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	Total	
Avril	5 623	80 805,08	6 525,31	87 330,39	3 252
Mai	5 516	94 477,92	7 742,99	102 220,91	2 692
Juin	5 588	141 153,86	10 920,65	152 074,51	6 448
Juillet	5 180	93 622,24	8 891,28	102 513,52	18 684
Août	5 195	94 153,66	8 782,37	102 936,03	23 720
Septembre	6 118	97 479,47	10 657,25	108 136,72	5 144
Octobre	6 149	111 239,55	11 671,82	122 911,37	3 854
Novembre	6 426	91 301,26	10 301,87	101 603,13	2 628
Décembre	6 508	77 780,37	9 399,34	87 179,71	10 637
Janvier	6 543	69 465,00	10 021,09	79 486,09	5 829
Février	6 094	74 505,90	11 616,32	86 122,22	5 051
Mars	2 499	9 116,50	1 613,00	10 729,50	3 687
TOTAL	67 439	1 035 100,81	108 143,29	1 143 244,10	91 626

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONGÉS DE MALADIE/ TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/ VACANCES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011
(informations en date du 11 mars 2011)

CATÉGORIE D'EMPLOI : CADRES

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
Avril	33,0	107,0
Mai	30,0	54,0
Juin	32,5	77,0
Juillet	31,0	269,5
Août	34,0	393,5
Septembre	38,5	132,5
Octobre	58,0	63,5
Novembre	54,0	39,5
Décembre	23,0	86,5
Janvier	13,0	62,0
Février	20,0	46,0
Mars	25,0	12,0
TOTAL	392,0	1 343,0

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONGÉS DE MALADIE/ TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/ VACANCES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011
(informations en date du 11 mars 2011)

CATÉGORIE D'EMPLOI : PROFESSIONNELS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées			Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	Total	
Avril	444,5	1 039,56	437,55	1 477,11	337,5
Mai	422,5	653,55	361,48	1 015,03	263,0
Juin	381,5	989,97	364,66	1 354,63	626,0
Juillet	341,0	540,13	240,46	780,59	1 338,0
Août	272,5	503,23	257,91	761,14	2 128,5
Septembre	343,0	682,33	519,93	1 202,26	522,0
Octobre	402,5	865,47	479,22	1 344,69	168,5
Novembre	448,0	1 034,12	473,11	1 507,23	170,5
Décembre	361,5	505,75	180,07	685,82	550,5
Janvier	363,0	704,63	220,16	924,79	361,5
Février	331,0	352,58	99,40	451,98	149,0
Mars	189,0	0,00	0,00	0,00	79,5
TOTAL	4 300,0	7 871,32	3 633,95	11 505,27	6 694,5

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONGÉS DE MALADIE/ TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/ VACANCES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011
(informations en date du 11 mars 2011)

CATÉGORIE D'EMPLOI : PERSONNEL DE BUREAU ET TECHNICIENS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées			Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	Total	
Avril	2 365,0	4 607,66	1 218,78	5 826,44	1 469,0
Mai	2 155,5	6 650,53	1 476,43	8 126,96	1 216,5
Juin	2 244,5	6 330,80	1 460,41	7 791,21	2 323,5
Juillet	2 331,0	5 307,05	1 120,95	6 428,00	5 151,0
Août	2 247,0	4 481,19	899,12	5 380,31	7 246,5
Septembre	2 307,5	4 572,89	1 227,72	5 800,61	1 797,0
Octobre	2 311,0	4 996,56	1 647,87	6 644,43	903,0
Novembre	2 678,5	4 101,70	1 298,97	5 400,67	660,0
Décembre	2 391,5	3 226,57	722,84	3 949,41	2 091,0
Janvier	2 212,0	3 704,98	1 037,79	4 742,77	1 424,0
Février	1 999,5	3 349,54	801,38	4 150,92	991,5
Mars	1 230,0	0,00	0,00	0,00	340,5
TOTAL	26 473,0	51 329,47	12 912,26	64 241,73	25 613,5

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONGÉS DE MALADIE/ TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/ VACANCES
POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011
(informations en date du 11 mars 2011)

CATÉGORIE D'EMPLOI : OUVRIERS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées			Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	Total	
Avril	79,0	27,50	1,50	29,00	35,0
Mai	74,0	0,00	5,50	5,50	32,5
Juin	69,0	0,00	3,00	3,00	48,0
Juillet	38,5	11,50	0,00	11,50	92,5
Août	37,0	0,00	0,00	0,00	134,5
Septembre	48,0	27,50	3,00	30,50	42,5
Octobre	39,5	16,50	1,50	18,00	24,5
Novembre	44,5	213,50	2,50	216,00	4,5
Décembre	40,5	363,25	3,50	366,75	31,0
Janvier	59,0	222,40	0,00	222,40	33,0
Février	77,0	46,25	0,00	46,25	8,0
Mars	47,0	0,00	0,00	0,00	7,0
TOTAL	653,0	928,40	20,50	948,90	493,0

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE CONGÉS MALADIE MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS ; NOMBRE DE PERSONNES AYANT DANS LEUR RÉSERVE DE JOURS DE VACANCES MOINS DE 10 JOURS, DE 10 À 50 JOURS, DE 50 À 100 JOURS ET 100 JOURS ET PLUS ; NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NOMBRE ET LA RÉPARTITION PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1^o de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

ÉVOLUTION DES EFFECTIFS RÉGULIERS PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES SUPÉRIEURS ET INTERMÉDIAIRES, PROFESSIONNELS, TECHNICIENS, PERSONNEL DE BUREAU, OUVRIERS ET AGENTS DE LA PAIX) ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Districts	Catégories d'emploi - Employés réguliers au 1 ^{er} mars 2011						Catégories d'emploi - Employés réguliers au 12 mars 2010						Catégories d'emploi - Employés réguliers au 23 mars 2009					
	Cadres	Professionnels	Personnel de bureau et techniciens	Ouvriers	Policiers	Total	Cadres	Professionnels	Personnel de bureau et techniciens	Ouvriers	Policiers	Total	Cadres	Professionnels	Personnel de bureau et techniciens	Ouvriers	Policiers	Total
Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	0	1	55	0	483	539	0	3	76	0	451	530	0	3	76	0	449	528
Saguenay-Lac-St-Jean	0	1	37	0	280	318	0	1	46	0	281	328	0	0	45	0	270	315
Capitale-Nationale-Chaudière-Appalaches	1	1	78	0	643	723	2	3	91	0	560	656	2	3	96	2	558	661
Mauricie-Centre-du-Québec	1	1	74	0	579	655	1	3	93	0	573	670	2	2	93	0	568	665
Estrie	0	1	50	0	323	374	0	3	61	0	320	384	0	2	64	0	331	397
Montréal-Laval-Laurentides-Lanaudière	2	1	93	0	699	795	3	3	108	0	683	797	2	3	106	0	626	737
Outaouais	0	1	29	0	215	245	0	2	37	0	214	253	0	1	40	0	213	254
Abitibi-Témiscamingue-Nouveau-Québec	0	0	43	0	330	373	1	1	55	0	325	382	1	1	57	0	320	379
Côte-Nord	0	1	30	0	210	241	2	1	38	0	210	251	2	1	39	0	214	256
Montréal	1	1	97	0	800	899	1	3	114	0	713	831	2	3	116	0	688	809
Grand quartier général	51	307	568	19	1 012	1 957	46	281	485	19	1 111	1 942	48	288	498	18	1 110	1 962
Totaux	56	316	1 154	19	5 574	7 119	56	304	1 204	19	5 441	7 024	59	307	1 230	20	5 347	6 963

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
ÉVOLUTION DU NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE LA TÂCHE À ACCOMPLIR

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

	au 11 mars 2011 ⁽¹⁾	au 12 mars 2010 ⁽¹⁾	au 13 mars 2009 ⁽¹⁾
Professionnels	55	58	52
Personnel de bureau et techniciens	10	9	8
Total	65	67	60

(1) Employés réguliers et occasionnels assujettis à la Loi sur la fonction publique.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR ⁽¹⁾ À CELUI NORMALEMENT
PRÉVU POUR LA TÂCHE QU'ILS ONT ACCOMPLIE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Titre et numéro de l'élément de programme : Sécurité du Québec	au 11 mars 2011 ⁽²⁾	au 12 mars 2010 ⁽²⁾	au 13 mars 2009 ⁽²⁾
Professionnels	32	32	33
Personnel de bureau et techniciens	222	240	253
Total	254	272	286

(1) Traitement supérieur = horaire majoré.

(2) Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE NOMBRE DE POSTES PAR CATÉGORIES D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL (CENTRE PRINCIPAL DE DIRECTION ET CHACUNE DES RÉGIONS)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Les données ne sont pas disponibles.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NIVEAU DES EFFECTIFS POUR CHACUNE DES CATÉGORIES D'EMPLOI POUR CHACUN DES CINQ PROCHAINS EXERCICES BUDGÉTAIRES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d'emploi et plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, ET CE, PAR DIRECTION ; NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE EN 2010-2011 ; NOMBRE DE REMPLACEMENTS EFFECTUÉS EN APPLICATION DU PLUS RÉCENT PLAN DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES ; NOMBRE DE DÉPARTS À LA RETRAITE PRÉVU POUR 2011-2012 ; NOMBRE DE RETRAITÉS DE LA FONCTION PUBLIQUE OU PARAPUBLIQUE ENGAGÉS POUR UN OU DES CONTRATS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Départs à la retraite 2010-2011 et 2011-2012 (employés réguliers seulement) :

	2010-2011*	2011-2012	TOTAL
POLICIERS	96	73	169
CIVILS	89	87	176
TOTAL	185	160	345

* Départs réels pour les mois d'avril 2010 à février 2011 et départs annoncés pour mars 2011

En 2010-2011, des 89 départs à la retraite prévus pour les civils, 48 ont été remplacés (postes réguliers).

Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés à contrats :

Employés occasionnels: 15
Contractuels: 4

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Acton Vale	1855	Landry	422,66	8 279 \$	1,0	MRC d'Acton	
Alma	2775	Du Pont Sud	1 344,48	30 450 \$		Société immobilière du Québec	
Amos	31	4ième Rue Est	1 029,71	35 645 \$		Société immobilière du Québec	
Amqui	155	Gaétan-Archambault	538,76	11 522 \$		Société immobilière du Québec	
Asbestos	300	Saint-Luc	56,68	0 \$	1,0	Ville d'Asbestos	
Baie James	101	Gérard Poirier	42,27	427 \$	1,0	Monsieur Bruno Arsenault	
Baie James	98	Iberville	118,74	1 178 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	89	Iberville	118,74	860 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	18	Couture	118,74	1 068 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	5	Dutilly	118,74	1 163 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	2	2 ave Des Groseillers	405,37	1 935 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	1	Dutilly	118,75	978 \$		Société immobilière du Québec	
Baie James	2	Couture	118,74	936 \$		Société immobilière du Québec	
Baie-Trinité	28A	Route 138	45,83	572 \$	1,0	Municipalité de Baie-Trinité	
Baie-Comeau	1010	De Mingan	1 293,60	19 843 \$	1,0	Ville de Baie-Comeau	1 150 \$

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Baie-Comeau	20	Comeau	3 613,79	50 592 \$		Société immobilière du Québec	
Baie-Saint-Paul	16	du Moulin	814,91	37 735 \$		Société immobilière du Québec	
Barraute	481	8ième Avenue	15,52	- \$	1,0	Municipalité de Barraute	
Bécancour	1365	Bécancour	476,84	7 315 \$	20,0	MRC de Bécancour	
Bedford	80	Cyr	30,66	- \$	1,0	Ville de Bedford	
Berthierville	1050	Lamarche	482,00	11 181 \$	20,0	Immeubles Ratelle & Ratelle Inc.	
Blanc-Sablon	1142	Docteur Marcoux	186,00	1 996 \$		Société immobilière du Québec	
Blanc-Sablon	1141	Docteur Marcoux	195,22	3 217 \$		Société immobilière du Québec	
Blanc-Sablon	1140	Docteur Marcoux	186,00	1 594 \$		Société immobilière du Québec	
Blanc-Sablon	1139	Docteur Marcoux	106,88	1 230 \$		Société immobilière du Québec	
Blanc-Sablon	16	Des Marais	200,95	1 361 \$	1,0	Les Appartements Joncas et Frères Enr.	
Blanc-Sablon	3	Pointe Lazy	200,95	2 771 \$	1,0	Les Appartements Joncas et Frères Enr.	
Boisbriand	3665	De la Grande-Allée	557,68	7 665 \$	6,0	9159-2949 Québec Inc.	
Boischatel	105	Des Mas	17,20	0 \$	1,0	Ville de Boischatel	
Boucherville	1250	Nobel	3 374,44	56 861 \$	10,0	J.L. Freeman Inc.	487 153 \$

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Boucherville	1	De Montagne, suite 100	132,55	3 703 \$		Société immobilière du Québec	11 530 \$
Cadillac	2	Dumont Est	23,12	- \$	1,0	Ville de Rouyn-Noranda	
Campbell's Bay	1320	Route 148	496,28	10 921 \$		Société immobilière du Québec	
Candiac	55	Saint-François-Xavier	1 482,81	26 741 \$		Société immobilière du Québec	
Cap-aux-Meules	70	Du Gros Cap	517,64	13 667 \$		Société immobilière du Québec	
Chandler	323	Route 132	1 434,41	40 611 \$		Société immobilière du Québec	
Chapais	145	Springer	10,00	107 \$	1,0	Ville de Chapais	
Chibougamau	133	Dubuc	766,64	20 705 \$		Société immobilière du Québec	
Chicoutimi	1110	Des Roitelets	4 844,31	71 313 \$		Société immobilière du Québec	
Clermont	168	Notre-Dame	657,13	18 795 \$	10,0	MRC de Charlevoix-Est	
Coaticook	557	Main Ouest	758,58	25 448 \$	10,0	MRC de Coaticook	
Cookshire-Eaton	440	Craig Nord	876,14	24 257 \$		Société immobilière du Québec	
Cowansville	400	Miner	110,96	2 633 \$	1,0	Centre de Rénovation J.O.Lévesque Limitée	
Cowansville	110	De la Bastille	77,66	684 \$	1,0	Gestions Patrice Plouffe Inc.	
Cowansville	104	De la Bastille	24,72	211 \$	1,0	Les Entrepôts Racine Inc.	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Dolbeau-Mistassini	381	8e Avenue	936,82	17 840 \$		Société immobilière du Québec	
Dorval	455	Fénélon	850,35	17 356 \$	1,0	Fonds Placement Immobilier Cominar	11 278 \$
Drummondville	2000	Foucault	589,77	14 286 \$	15,0	Bernard Martel	
Drummondville	1600	Saint-Joseph	1 872,40	27 009 \$	10,0	Ville de Drummondville	5 411 \$
Dunham	2733	Principale	781,13	16 284 \$	1,0	Les Entreprises Internationales Landes Inc.	138 127 \$
Farnham	875	Principale Ouest	147,30	0 \$	1,0	Ville de Farnham	
Fermont	299	Le Carrefour	668,08	19 032 \$	9,0	Corporation Ferano Inc.	
Fermont	18	Collin	93,00	2 684 \$		Société immobilière du Québec	1 617 \$
Forestville	130	Route 138 Est	411,63	7 066 \$		Société immobilière du Québec	
Gaspé	167	Gaspé	565,94	11 149 \$		Société immobilière du Québec	
Gatineau	85	Jean-Proulx	3 788,47	66 696 \$		Société immobilière du Québec	17 435 \$
Granby	77	Principale	20,88	707 \$		Société immobilière du Québec	
Grande-Entrée	214	Route 199	13,20	- \$	1,0	Municipalité des Îles-De-La-Madeleine	
Grande-Vallée	61	Saint-François-Xavier Est	299,27	4 395 \$	15,0	Entreprises P. Côté Inc. (Les)	
Havre-Saint-Pierre	1174	De l'Escale	411,63	8 634 \$		Société immobilière du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Huntingdon	16	Prince	35,70	0 \$	1,0	La Ville de Huntingdon	
Joliette	733	Richard	1 719,73	21 488 \$	3,0	Ville de Joliette	7 855 \$
Joliette	450	Saint-Louis	180,18	4 094 \$		Société immobilière du Québec	98 147 \$
Joliette	200	Saint-Marc	1,00	20 \$		Société immobilière du Québec	
Kuujuaq	1681	Ptarmigan	266,40	15 461 \$		Société immobilière du Québec	
Kuujuaq	1682	Ptarmigan	168,89	10 970 \$		Société immobilière du Québec	
Kuujuaq	1684	Ptarmigan	266,40	15 461 \$		Société immobilière du Québec	
Kuujuaq	1408	Nuvuk Bay	229,87	8 655 \$	1,0	Administration Régionale Kativik	
Kuujuaq	1265	Fairview Crescent	109,95	3 755 \$	1,0	Administration Régionale Kativik	
Kuujuaq	661	Siiuralikuut	142,32	2 362 \$	1,0	Administration Régionale Kativik	
Kuujuaq	578	Katingajit Road	76,60	781 \$	1,0	Administration Régionale Kativik	
La Pocatière	402	9ième Rue	111,88	934 \$	1,0	Ville de La Pocatière	
La Romaine	9-6	Canton de la Gorgendière	36,30	427 \$	1,0	Municipalité de La Côte-Nord-du-Golfe-St-Laurent	
La Sarre	35	Langlois	1 024,71	54 243 \$		Société immobilière du Québec	
La Tuque	1491	Ducharme	800,26	23 512 \$		Société immobilière du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m ²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Lac Beauport	1045	Du Lac	845,70	34 015 \$		Société immobilière du Québec	
Lac Etchemin	1139	Route 277	434,82	4 980 \$	15,0	MRC des Etchemins	
Lac Mégantic	3025	Laval	517,64	29 155 \$		Société immobilière du Québec	
Lachute	805	Béthanie	90,74	1 387 \$		Société immobilière du Québec	
Lachute	412	Principale	545,24	12 435 \$	1,0	Ville de Lachute	
Lachute	410	Principale	127,03	1 719 \$	1,0	Sylvie Poulin	
Lacolle	88	De l'Église Nord	511,15	12 847 \$		Société immobilière du Québec	
Laurier-Station	180	Laurier	786,40	28 591 \$		Société immobilière du Québec	1 862 \$
Laval	545	Curé-Labelle	545,73	19 770 \$		Société immobilière du Québec	
Lavaltrie	39	De Lavaltrie	463,90	8 559 \$	10,0	MRC d'Autray	
Lebel-sur-Quévillon	991	Quévillon	370,83	11 371 \$		Société immobilière du Québec	
L'Épiphanie	66	Notre-Dame	40,00	0 \$	3,0	Ville de l'Épiphanie	
Longueuil	125	Sainte-Foy	146,80	3 194 \$	3,0	Immeubles J.C.Y. Robert Inc.	
Longueuil	2555	Roland-Therrien	84,95	1 362 \$		Société immobilière du Québec	
Longueuil	977	Pierre-Dupuy	824,00	17 924 \$	15,0	110 M.D.L. Holdings Inc.	19 218 \$

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Louiseville	647	Saint-Laurent Est	579,18	10 225 \$	5,0	MRC de Maskinongé	
Low	400	Route 105	21,56	322 \$	1,0	Municipalité du Canton de Low	
Malartic	901	Royale	44,45	556 \$	10,0	Ville de Malartic	
Maniwaki	161	Desjardins	718,00	16 804 \$	1,0	Jean-Paul Sabourin et Joseph Benard	
Marieville	331	De Chambly	947,26	16 461 \$		Société immobilière du Québec	
Mascouche	3005	De la Gare	5 990,58	200 699 \$		Société immobilière du Québec	5 817 088 \$
Matagami	89	Matagami	489,71	14 145 \$		Société immobilière du Québec	
Matane	1333	Du Phare Ouest	805,96	20 464 \$		Société immobilière du Québec	
Matapédia	8	Macdonell	496,37	5 529 \$	1,0	Gestion Atlantique Inc.	
Mont-Laurier	435	Panet	158,73	2 092 \$		Société immobilière du Québec	
Mont-Laurier	300	Godard	661,69	12 231 \$		Société immobilière du Québec	13 185 \$
Montmagny	303	Des Entrepreneurs	933,19	24 687 \$	10,0	MRC de Montmagny	
Montréal	3675	Saint-Jean Baptiste	5 085,93	18 393 \$		Société immobilière du Québec	
Montréal	1701	Parthenais	47 991,64	898 607 \$		Société immobilière du Québec	2 165 872 \$
Montréal	1605	Parthenais	6 337,43	55 913 \$		Société immobilière du Québec	8 085 \$

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Montréal	655	Parthenais	3 663,67	67 251 \$	20,0	Les Ensembles Urbains Ltée.	68 471 \$
Montréal	600	Fullum	4 465,60	74 000 \$		Société immobilière du Québec	65 546 \$
Montréal	1	Notre-Dame Est	82,30	1 514 \$		Société immobilière du Québec	
Montréal		Place Cité du Havre	2 707,68	45 512 \$	11,0	Administration Portuaire de Montréal	2 676 \$
Montréal		Montée Mont-Royal	12,00	4 659 \$	1,0	Ville de Montréal	
Mont-Tremblant	289	Route 117	479,81	7 201 \$	12,0	Hydro-Québec	
Murdochville	389	Miller	60,39	625 \$	5,0	Ville de Murdochville	
Napierville	520	Saint-Jacques	926,91	19 682 \$		Société immobilière du Québec	5 335 \$
Natashquan	29	D'en-haut	17,50	256 \$	1,0	Municipalité de Natashquan	
New Carlisle	87	Gérard-D-Lévesque	575,10	17 562 \$		Société immobilière du Québec	908 350 \$
New Richmond	128	Route 132 Ouest	411,63	8 853 \$		Société immobilière du Québec	
Nicolet	124	Denis Desaulniers	472,47	8 253 \$		Société immobilière du Québec	
Normandin	1048	Saint-Cyrille	15,32	- \$	1,0	Ville de Normandin	
Notre-Dame-du-Laus	66	Principale	11,70	0 \$	1,0	MRC Antoine-Labelle	
Obedjiwan	164	Route 17	124,10	3 545 \$	1,0	2643-7186 Québec Inc.	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Oka	2029	Oka	373,10	6 773 \$	15,0	Municipalité d'Oka	
Ormstown	2730	Du Rocher	7,00	11 \$	5,0	N/D	
Ormstown	25	Saint-Paul	678,32	25 302 \$		Société immobilière du Québec	406 246 \$
Papineauville	380	Papineau	517,64	11 715 \$		Société immobilière du Québec	
Percé	9	Biard	268,10	3 012 \$	1,0	Ville de Percé	
Plessisville	1330	Édouard-Dufour	998,68	34 515 \$		Société immobilière du Québec	
Pont-Rouge	180	Notre-Dame	1 150,97	32 491 \$	10,0	Ville de Pont-Rouge	
Port-Cartier	63	Route 138	588,45	20 240 \$	10,0	Ville de Port-Cartier	
Prévost	3044	Du Curé-Labelle	511,31	16 767 \$	5,0	Régie de Police de Rivière-du-Nord	
Price	2	Saint-Rémi	732,96	15 103 \$	10,0	Gestion Jacques Bossé Inc	
Québec	5353	Pierre-Bertrand	2 520,00	4 632 \$		Société immobilière du Québec	
Québec	5005	Pierre-Bertrand	21 196,70	271 731 \$		Société immobilière du Québec	137 137 \$
Québec	1050	Du Calcaire	521,72	7 477 \$	5,0	CGER	
Québec	1050	Taschereau	4,47	964 \$		Société immobilière du Québec	
Québec	655	Pierre-Bertrand	1 853,93	28 263 \$	5,0	Groleau Développement Immobilier	44 187 \$

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Québec	300	Jean Lesage	161,32	3 134 \$		Société immobilière du Québec	
Québec	65	Sainte-Anne	14,57	246 \$	10,0	Société Immobilière Camont Inc.	
Rawdon	3398	Queen	517,64	10 595 \$		Société immobilière du Québec	
Richmond	745	Gouin	569,19	9 501 \$	1,0	Ville de Richmond	
Rimouski	485	Jean-Marie-Leblanc	675,00	1 109 \$	5,0	9004-9834 Inc.	
Rimouski	393	Vanier	4 901,23	76 813 \$		Société immobilière du Québec	310 804 \$
Rimouski	11	Saint-Laurent Ouest	1 077,58	22 364 \$	10,0	Ville de Rimouski	
Rivière Éternité	418	Principale	9,29	- \$	1,0	Municipalité de Rivière-Éternité	
Rivière-du-Loup	351	De L'Hôtel-de-Ville	946,13	42 430 \$		Société immobilière du Québec	10 168 \$
Rivière-du-Loup	33	de la Cour	21,53	374 \$		Société immobilière du Québec	
Rivière-Rouge	259	L'Annonciation Sud	23,78	107 \$	1,0	Ville de Rivière-Rouge	
Roberval	235	Tanguay	1 125,20	25 146 \$		Société immobilière du Québec	
Rouyn-Noranda	205	Rideau	4 988,99	94 336 \$		Société immobilière du Québec	17 757 \$
Rouyn-Noranda	27	Du Terminus Ouest	85,23	702 \$	1,0	Gestion Méga R.N. Inc.	
Saint-Alexandre	433D	Saint-Denis	46,67	1 127 \$	11,0	Quincaillerie St-Alexandre Inc.	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Saint-Alexis-des-Monts	30	Saint-Pierre	51,63	524 \$	12,0	Paroisse Saint-Alexis-des-Monts	
Saint-Augustin		C.P. 279	15,00	- \$	1,0	N/D	
Saint-Boniface	425	Trudel Ouest	626,54	19 854 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Chrysostome	624	Notre-Dame	48,10	0 \$	1,0	Municipalité de Saint-Chrysostome	
Saint-Clet	551	Route 201	1 112,66	35 950 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Donat	920	Principale	325,64	4 902 \$	1,0	Municipalité de Saint-Donat	65 059 \$
Sainte-Agathe-des-Monts	1155	Route 329 Nord	425,59	6 914 \$	1,0	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	9 226 \$
Sainte-Anne-des-Monts	285	Sainte-Anne Ouest	702,48	29 862 \$		Société immobilière du Québec	
Sainte-Anne-de-Beaupré	9500	Sainte-Anne	942,84	26 424 \$		Société immobilière du Québec	
Sainte-Anne-de-la-Pérade	750	2e Avenue	563,83	10 522 \$		Société immobilière du Québec	
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	3	Rouleau	60,08	2 566 \$	5,0	Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	
Sainte-Martine	1	Du Pont	56,50	0 \$	3,0	Municipalité de Sainte-Martine	
Saint-Félicien	1205	Saint-Félicien	531,38	8 141 \$	10,0	Ville de Saint-Felicien	
Saint-Félix-de-Valois	4881	Principale	13,00	0 \$	1,0	Municipalité de Saint-Félix-de-Valois	
Saint-Gabriel-de-Brandon	55	Grenier	898,05	8 453 \$		Société immobilière du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Saint-Georges-de-Beauce	17785	Lacroix	517,64	11 640 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Gervais	193	Principale	628,90	4 969 \$	15,0	Commission Scolaire de la Côte-du-Sud	
Saint-Hubert	7600	Payer	75,00	658 \$	4,0	Charette Inc.	
Saint-Hubert	5225	J.-A. Bombardier	1 457,47	20 242 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Hubert	5000	De l'Aéroport	989,67	17 163 \$	24,0	Gendarmerie Royale du Canada	
Saint-Hubert	3131	2ième Rue	3 607,61	81 228 \$	25,0	Construction Norwis Inc.	16 163 \$
Saint-Hyacinthe	4230	Laurier Est	644,16	13 672 \$	1,0	MRC Les Maskoutains	
Saint-Hyacinthe	1550	Dessaulles	48,78	925 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Hyacinthe	925	Dessaulles	1 163,24	35 400 \$	10,0	Ville de Saint-Hyacinthe	
Saint-Jean-Port-Joli	506	De l'Église	432,94	5 445 \$	1,0	Les Immeubles Roger Blanchet Inc.	
Saint-Jérôme	85	De Martigny Ouest	78,93	1 072 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Jérôme	4	De la Salette bur 200	833,82	15 697 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Joseph-de-Beauce	1115	Du Palais	699,57	8 487 \$	8,0	Lesva S.E.N.C.	
Saint-Laurent	4060	Séré	934,34	22 630 \$	1,0	Amir Holdings Limited et Succ. K. M. Lawee	144 812 \$
Saint-Lin-Laurentides	1701	Route 335	1 220,95	38 354 \$	10,0	Régie de Police de Montcalm	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Saint-Marc-des-Carières		Bona-Dussault	57,17	4 244 \$	10,0	Ville de St-Marc-des-Carières	
Saint-Mathieu-de-Beloeil	4000	Des Loisirs	436,98	7 707 \$	1,0	MRC de la Vallée du Richelieu	
Saint-Michel-des-Saints	8081	Brassard	325,42	6 790 \$		Société immobilière du Québec	6 567 \$
Saint-Nicolas	505	De l'Aréna	751,37	23 325 \$	10,0	Gestion Tri Immobilier	
Saint-Pascal	225	Rochette	517,64	9 890 \$		Société immobilière du Québec	
Saint-Pie	667	Bas Petit Rang St-François	60,01	1 115 \$	10,0	9099-8840 Québec Inc.	
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	939	Prévost	352,33	5 958 \$	15,0	MRC de l'Île d'Orléans	
Saint-Rémi	15	Bourdeau	16,34	0 \$	1,0	Ville de Saint-Rémi	
Saint-Sauveur	2141	Jean Adam	412,75	8 077 \$	15,0	Société Desjardins Larouche Inc.	
Saint-Siméon	502	Saint-Laurent	45,38	0 \$	1,0	Municipalité de Saint-Siméon	
Saint-Tite	624-626	Route 153	440,32	7 877 \$		Société immobilière du Québec	
Salaberry-de-Valleyfield	47	Nicholson	1 121,44	13 433 \$	7,0	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	
Salaberry-de-Valleyfield		Champlain	547,00	625 \$	1,0	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	
Salaberry-de-Valleyfield	180	Salaberry Ouest	41,23	479 \$		Société immobilière du Québec	
Schefferville	431	Partington	277,69	1 370 \$		Société immobilière du Québec	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Schefferville	417	Partington	293,90	1 395 \$		Société immobilière du Québec	
Schefferville	405	Partington	293,90	1 632 \$		Société immobilière du Québec	
Schefferville	282	Laurentides	314,80	874 \$		Société immobilière du Québec	
Schefferville	76	Atlantic	293,92	6 675 \$		Société immobilière du Québec	
Scott	1442	Du Président Kennedy	422,68	7 426 \$	15,0	Mario Champagne	9 020 \$
Senneterre	270	14ième Avenue est	517,64	9 293 \$		Société immobilière du Québec	
Sept-Iles	589	Des Montagnais	517,64	9 263 \$		Société immobilière du Québec	6 556 \$
Sept-Iles	151	Du Père-Divet	1 431,06	28 702 \$	10,0	Ville de Sept-Îles	
Shawinigan	1600	Hubert-Biermans	1 401,04	34 182 \$	10,0	163167 Canada Inc. (Soc. Imm. Shawinigan Enr.)	
Shawinigan	212	6ième Rue	30,36	508 \$		Société immobilière du Québec	
Sherbrooke	375	King Ouest	58,29	958 \$		Société immobilière du Québec	23 486 \$
Sherbrooke	40	Don Bosco Sud	3 868,17	48 553 \$		Société immobilière du Québec	
Sorel-Tracy	1805	Saint-Louis	673,52	10 664 \$		Société immobilière du Québec	
Sorel-Tracy	46	Charlotte	430,00	9 030 \$		Société immobilière du Québec	
Tadoussac	406	Bateau-Passeur	688,60	25 452 \$	15,0	Municipalité de Tadoussac	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMBLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Témiscamingue	1421	Kipawa	517,64	10 354 \$		Société immobilière du Québec	
Témiscouata-sur-le-lac	82	de l'Aréna Nord	522,21	10 815 \$		Société immobilière du Québec	
Terrebonne	1335	Grande-Allée	921,00	17 112 \$		Société immobilière du Québec	23 928 \$
Thetford Mines	693	Saint-Alphonse Nord	616,69	9 985 \$		Société immobilière du Québec	
Trois-Pistoles	398	Jean-Rioux	616,15	24 293 \$	10,0	MRC des Basques	
Trois-Pistoles	289	Notre-Dame	98,17	207 \$	1,0	Corp. Municipale Ville de Trois-Pistoles	
Trois-Rivières	1445	Saint-Maurice	653,36	20 727 \$	10,0	Robert Camiré et Philémon Guillemette	979 641 \$
Trois-Rivières	1683	Du Carmel	2,04	52 \$	1,0	Collège Lafleche	
Trois-Rivières	950	Tousignant	4 552,20	73 230 \$		Société immobilière du Québec	52 820 \$
Val-d'Or	1151	Dè l'Escale	1 479,73	35 144 \$		Société immobilière du Québec	
Val-des-Bois	595	Route 309	10,03	0 \$	1,0	Municipalité de Val-des-Bois	
Vaudreuil-Dorion	599	Harwood	1 852,04	76 118 \$		Société immobilière du Québec	
Victoriaville	800	Bois-Francis Sud	41,58	518 \$		Société immobilière du Québec	
Victoriaville	30	Labbe sud	1 548,39	59 005 \$		Société immobilière du Québec	
Ville-Marie	26	Notre-Dame de Lourdes	433,76	8 195 \$		Société immobilière du Québec	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX : EMPLACEMENT DE LA LOCATION ; SUPERFICIE DU LOCAL LOUÉ ; SUPERFICIE RÉELLEMENT OCCUPÉE ; SUPERFICIE INOCCUPÉE ; COÛT DE LOCATION AU MÈTRE CARRÉ ; COÛT TOTAL DE LADITE LOCATION ; COÛTS D'AMÉNAGEMENT RÉALISÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, LA NATURE DES TRAVAUX ET LE OU LES BUREAUX VISÉS ; DURÉE DU BAIL ; PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE LOUÉ ; NOM DES SOUS-LOCATAIRES ET LES REVENUS LIÉS À DES SOUS-LOCATIONS, LE CAS ÉCHÉANT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Emplacement			Superficie Locative (en m²)	Coût de la location (mensuel)	Durée du bail (en année)	Nom du propriétaire	Coûts des aménagements réalisés depuis le 1er avril 2010
Ville	Numéro	Rue/Route					
Waterloo	415	De la Cour	578,49	7 638 \$	15,0	Ville de Waterloo	32 267 \$
Wotton	600	Gosselin	822,86	24 518 \$	10,0	MRC des Sources	

Notes:

Les ententes d'occupation avec la SIQ n'ont pas de durée déterminée.

Dans la colonne de Coût de la location: le symbole " - " signifie qu'il n'y a pas de loyer pour l'espace occupé, tandis que "0\$" signifie un loyer mensuel inférieur à 0,50\$ par mois.

Les travaux d'aménagement dont les coûts sont inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
DU 1^{ER} AVRIL 2010 À CE JOUR**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2010-2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2010-2011 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2010-2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...)
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

POSTE OCCUPÉ (APRÈS ASSIGNATION HORS STRUCTURE)	TRAITEMENT (\$)	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION HORS STRUCTURE	
			DÉBUT	FIN
<u>Effectifs au 1^{er} mars 2011</u>				
Policiers non-assignés: 31				
Policiers relevés provisoirement avec traitement: 11				
Policiers relevés provisoirement demi-solde: 3				

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE
LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ
À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT ANNUEL \$	PÉRIODE
Aucun.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
 LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTÉ ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
9-1-1 MAGAZINE	1	63
ACCÈS À L'INFORMATION - LOI ANNOTÉE	2	252
ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	1	243
ACCESAZIM	1	79
ACTUALITÉ (L')	4	118
ADMINISTRATION DES AFFAIRES	1	95
AFFAIRES (LES)	4	272
ANNUAIRE DE JURISPRUDENCE ET DE DOCTRINE DU QUÉBEC	1	333
ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE JUDICIAIRE DU QUÉBEC	4	505
ANNUAL REVIEW OF CRIMINAL LAW	1	176
ASTED INC	1	195
AUSTRALIAN POLICE JOURNAL	1	89
BLUE LINE MAGAZINE	1	46
BREATHALYZER LAW IN CANADA (MACLEOD) (mise à jour)	1	258
BULLETIN DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES CHEFS DE POLICE (ACCP)	1	150
BULLETINS TECHNIQUES	1	391
BUSINESS SOURCE ELITE (VIA WEB)	1	5 032
CAHIERS DE LA SÉCURITÉ INTÉRIEURE	1	115
CANADIAN BLACK BOOK	1	105
CANADIAN MOTORCYCLE DEALERS BLUE BOOK	1	128
CANADIAN SECURITY	1	42
CHAÎNE D'ALLIANCE (LA)	1	300
CIBLES	2	231
CODE CIVIL DU QUÉBEC (mise à jour)	1	57
CODE CRIMINEL	1	57
CODE CRIMINEL ANNOTÉ 2010 (CD, GUIDE ET TABLE)	463	17 899

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTE ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
CODE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE ANALYTIQUE	1	58
CODE DE PROCÉDURE CIVILE	1	57
CODE DE PROCÉDURE CIVILE ANNOTÉ	1	130
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE ANNOTÉ ET JURISPRUDENCE	1	117
CODE SÉCURITÉ ROUTIÈRE ANNOTÉ 2010 + TABLE	1	82
CODE SÉCURITÉ ROUTIÈRE ANNOTÉ 2011	408	7 684
CONSUMER REPORTS	1	40
COURRIER INTERNATIONAL	1	303
CRIME AND DELINQUENCY	1	1 034
CRIMES AGAINST CHILDREN : PROSECUTION AND DEFENCE	1	78
CRIMINAL LAW QUARTERLY	1	86
CRIMINAL PLEADINGS AND PRACTICES IN CANADA	2	616
DÉCISIONS DISCIPLINAIRES CONCERNANT LES ORDRES PROFESSIONNELS	1	424
DEPUTY AND COURT OFFICER	1	40
DÉVIANCE ET SOCIÉTÉ	1	230
DEVOIR (LE)	6	1 516
DIALOG SERVICE	1	89
DIVER MAGAZINE	1	26
DNA - PRACTICAL GUIDE	1	149
DROIT DU TRAVAIL EXPRESS	1	709
DROIT MUNICIPAL: PRINCIPES GÉNÉRAUX ET CONTENTIEUX	1	193
EASTERN DOOR - KAHNAWAKE	1	206
ECONOMIST MAGAZINE (THE)	1	159
EFFECTIF (L')	1	54
ÉTHIQUE ET USAGE DE LA FORCE: LÉGITIMITÉ	1	91
ÉTHIQUE PUBLIQUE	1	66

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTE ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
ÉTUDES INTERNATIONALES	1	125
EUREKA.CC (ABONNEMENT AU SERVICE)	1	9 328
EXPANSION MANAGEMENT REVIEW (L')	1	159
EXPRESS (FRAIS DE CODE D'ACCÈS)	1	1 025
EXPRESS INTERNATIONAL (L')	1	213
FRONTLINE SECURITY	1	86
GAZETTE (THE)	6	2 204
GEND'INFO	1	55
GESTION: REVUE INTERNATIONALE DE GESTION	2	573
GLOBE AND MAIL (THE)	1	394
GOLD BOOK: CAR DATA GUIDE	1	132
GOLD BOOK: TRUCK DATA GUIDE	1	131
GUIDE D'ÉVALUATION HEBDO: AUTOMOBILES ET CAMIONS LÉGERS	3	520
HARVARD BUSINESS REVIEW	1	99
HILL TANOVICH/STREZOS MCWILLIAMS' CANADIAN CRIMINAL EVIDENCE	1	306
INDIAN TIME NEWSPAPER	1	100
INFOPRESSE - GUIDE ANNUEL MÉDIAS - GUIDE ANNUEL COMMUNICATIONS	1	93
INFOREVUE	1	11
INTELLIGENCE AND NATIONAL SECURITY (VERSIONS IMPRIMÉE ET ÉLECTRONIQUE)	1	990
INTERNATIONAL JOURNAL OF INTELLIGENCE AND COUNTERINTELLIGENCE (VERSIONS IMPRIMÉE ET ÉLECTRONIQUE)	1	360
INTERNATIONAL JOURNAL OF POLICE SCIENCE & MANAGEMENT	1	481
INTERSEC (THE JOURNAL OF INTERNATIONAL SECURITY)	1	284
INTERVENANT (L')	1	19
JOURNAL DE MONTRÉAL	29	5 699
JOURNAL DE QUÉBEC	1	222
JOURNAL OF INVESTIGATIVE PSYCHOLOGY AND OFFENDER PROFILING	1	468

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
 LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTÉ ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
JOURNAL OF POLICE & CRIMINAL PSYCHOLOGY	1	285
JOURNAL OF POLICE CRISIS NEGOCIATIONS	1	463
JURISPRUDENCE EXPRESS	2	1 440
JURISTAT	1	170
JUSTICE QUARTERLY	1	922
LAW AND ORDER	1	117
LAW ENFORCEMENT TECHNOLOGY MAGAZINE	1	60
LEADERSHIP & MANAGEMENT	1	220
LOIS DU TRAVAIL	1	57
L'ORDINATEUR INDIVIDUEL	1	96
MACFARLANE - DRUG OFFENCES	1	279
MACLEAN'S	1	86
MANIÈRE DE VOIR	1	112
MANUEL DE PREUVE PÉNALE	2	176
MARTIN'S ANNUAL CRIMINAL CODE	3	313
MESURES DISCIPLINAIRES ET NON DISCIPLINAIRES DANS LES RAPPORTS COLLECTIFS DU TRAVAIL (LES)	1	105
MONDE DIPLOMATIQUE (LE)	1	147
NATIONAL POST	2	552
NORMES: OUVRAGES ROUTIERS TOME 5: SIGNALISATION ROUTIÈRE	1	188
PC EXPERT	1	109
PC MAGAZINE (ÉDITION ÉLECTRONIQUE)	2	67
PC WORLD	1	47
PHOTO SOLUTION	1	31
POLICE : THE LAW ENFORCEMENT MAGAZINE	1	57
POLICE CHIEF	1	38
POLICE JOURNAL - ENGLAND	1	277

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
 LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTE ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
POLICE PRACTICE AND RESEARCH	1	632
POLICE PRO	1	59
POLICE QUARTERLY	1	605
POLICING TODAY	1	139
POLICING: INTERNATIONAL JOURNAL OF POLICE STRATEGIES & MANAGEMENT	1	3 309
PREMIUM	1	58
PRESSE (LA)	29	4 285
PROCEEDS OF CRIME	1	224
PROTÉGEZ-VOUS	1	50
QUALITY PROGRESS	1	139
QUÉBEC MUNICIPAL - SERVICE INTERNET - ADHÉSION ANNUELLE	1	700
QUÉBEC SCIENCE	1	47
RECHERCHES AMÉRINDIENNES DU QUÉBEC	1	21
RECUEIL DES POLITIQUES DE GESTION	3	144
RECUEIL DU POLICIER	1	91
RÈGLEMENT MUNICIPAL (LE)	1	327
RÈGLEMENTS CONCERNANT LES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	1	365
RELATIONS INDUSTRIELLES	1	124
REPÈRE (INTERNET)	1	1 750
RÉPERTOIRE DE JURISPRUDENCE PÉNALE	1	206
RÉPERTOIRE DES INFRACTIONS	7907	29 693
RÉSUMÉS DE DROIT PÉNAL DU QUÉBEC	1	198
REVUE - GENDARMERIE NATIONALE (LA)	1	74
REVUE CANADIENNE DE CRIMINOLOGIE ET DE JUSTICE PÉNALE	1	186
REVUE INTERNATIONALE DE CRIMINOLOGIE ET DE POLICE TECHNIQUE ET SCIENTIFIQUE	1	161
SALHANY - CANADIAN CRIMINAL PROCEDURE	1	128

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :
 LES CLUBS PRIVÉS OU AUTRES ; LES BILLETS DE SAISON, LES LOGES ; ETC.**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

	QTE ABONNEMENTS	COÛTS (\$) 2010-2011
SCIENCE ET VIE	1	100
SECURITY MANAGEMENT	1	52
SEGAL: DISCLOSURE & PRODUCTION IN CRIMINAL CASES	1	287
SHERIFF MAGAZINE	1	68
SUBJECT TO DEBATE	1	52
SVM: LE MAG	1	134
SWAT: SPECIAL WEAPONS & TACTICS FOR THE PREPARED AMERICAN	3	226
TENDANCES SOCIALES CANADIENNES	1	51
TERRE DE CHEZ-NOUS (LA)	1	62
TRAFFIC SAFETY	1	35
TRAVAIL ET SANTÉ	1	111
TREMEEAR'S ANNOTATED CRIMINAL CODE	1	123
TRENTE (LE)	4	214
WATT'S MANUAL OF CRIMINAL EVIDENCE	1	36
WIRED MAGAZINE	1	42
WIRETAPPING AND OTHER ELECTRONIC SURVEILLANCE: LAW AND PROCEDURE (mise à jour)	1	265

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE, LE COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE, LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR, LE RESPONSABLE DU CONTENU SUR LE SITE, LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR, LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS, COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT ? QUEL A ÉTÉ LE COÛT ? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS ?

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Évolution du site Internet de la Sûreté du Québec :

- La Sûreté du Québec dispose d'un site Internet depuis 1996. Elle a mis en ligne une nouvelle version le 22 octobre 2008.
- L'état-major a approuvé, le 8 février 2005, la mise en place d'un projet de Carrefour informationnel qui inclut la refonte complète du site Internet, l'amélioration de l'intranet et la conception de l'extranet. La première phase de mise en ligne du nouveau site Internet est complétée. La Direction des relations avec les municipalités et des communications a piloté le projet qui a été réalisé en collaboration avec la Direction des ressources informationnelles.
- La mission du projet de Carrefour informationnel de la Sûreté du Québec est de simplifier la vie des citoyens et de mieux répondre à leurs besoins en permettant un accès facile à l'information et à certains services de la Sûreté du Québec, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, dans son site Internet. L'objectif général visé est de favoriser l'utilisation d'Internet par toute personne physique ou morale qui souhaite entrer en relation avec la Sûreté du Québec pour communiquer ou obtenir de l'information ou des services, à l'exception des situations nécessitant une intervention policière.
- C'est la Direction des relations avec les municipalités et des communications, plus spécifiquement son Service des communications institutionnelles, qui assure la mise à jour pour la continuation du site et qui a piloté le projet de refonte.
- Voici les fournisseurs ayant participé à la construction du nouveau site Internet :

Centre des services partagés du Québec CSPQ	289 715 \$
Fjord Marketing Interactif & Technologie :	24 265 \$
Les solutions marketing Teksteel Inc. :	17 150 \$
Systematix – Technologies de l'information inc. :	24 375 \$
Télus, Solutions d'affaires inc. :	335 797 \$
Total :	691 302 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE, LE COÛT DE CONSTRUCTION DU SITE, LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR, LE RESPONSABLE DU CONTENU SUR LE SITE, LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR, LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS, COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT ? QUEL A ÉTÉ LE COÛT ? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS ?

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Rémunération des employés ayant participé à la construction du site (rémunération capitalisable) : 1 029 952 \$

Coût annuel pour l'hébergement du site au CSPQ : 138 700 \$

- L'année 2006-2007 a été consacrée à la production de l'ensemble des contenus écrits (environ 3 000 nouvelles pages) et multimédias du nouveau site Internet. Quatre conseillers en communication occasionnels ont été embauchés à cette fin. Nous n'avons pas eu recours à des firmes externes.
 - En 2007-2008, les travaux de développement des contenus et des aspects techniques se sont poursuivis avec les divers fournisseurs ayant participé à la construction du site.
 - En 2008, la validation et la révision de toutes les pages a été effectué par les conseillers en communication.
 - Un montant d'environ 10 000 \$ a été alloué à la campagne de promotion du site, pour informer plus particulièrement les citoyens, qui a eu lieu avant et après sa mise en ligne.
 - Le nouveau site Internet de la Sûreté du Québec a été mis en ligne le 22 octobre 2008.
 - C'est le Service des communications institutionnelles qui est responsable de la mise à jour du site Internet principal et des sites secondaires. De nouveaux contenus sont ajoutés à tous les jours.
 - Autres sites de la Sûreté du Québec :
 - Mise à jour du site du recrutement policier à la Sûreté du Québec
 - Mise à jour du site des 10 criminels les plus recherchés au Québec
 - Mise à jour du contenu du site Internet de l'Association des maîtres-chiens policiers du Québec (AMCPQ)
 - Mise à jour de l'extranet du CRPQ (Centre de renseignements policiers du Québec)
- Mise à jour des sites www.rappidior.com et www.preventioncommerce.com dans le cadre des activités communautaires de la Sûreté du Québec
- Le nombre de visiteurs (hits) par mois ne semble pas pertinent à l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2010, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN
RESTREINDRE LA PORTÉE : LISTE, MANDATS, CONTRATS, RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ, ÉCHÉANCES PRÉVUES, SOMMES IMPLIQUÉES**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucune.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**POUR 2010-2011, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS**

RÉGIONS	DÉPENSES (\$)	
	TOURNÉE MINISTÉRIELLE	TOURNÉE SOUS-MINISTÉRIELLE
S/O		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2010-2011 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2011-2012 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucun montant déboursé en 2010-2011 pour la mise en place du Gouvernement en ligne.

Aucune dépense prévue en 2011-2012 pour la mise en place du Gouvernement en ligne.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2010-2011 : NOMBRE DE REFUS (ET MENTION EN VERTU DE QUELLE RAISON OU ARTICLE) ; NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 20 JOURS ; NOMBRE DE DEMANDES AYANT ÉTÉ TRAITÉES DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES : COÛT ; NOMBRE DE RESSOURCES AFFECTÉES ; NOMBRE DE RENCONTRES ; NOMBRE D'ETC AFFECTÉ À CHAQUE MANDAT EN INDIQUANT LEUR FONCTION ET LEUR TITRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2009 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12, OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET DES GELS DE CRÉDITS POUR LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES DEPUIS 2003-2004

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TEL QUE PRÉVU DANS LA POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS, L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES QUE LE MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2011-2012

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2010-2011 des ministères et organismes gouvernementaux.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2010-2011 ET 2011-2012

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES SOMMES REÇUES EN 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2011-2012 ET 2012-2013 EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL⁽¹⁾ OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDiquer DE FAÇON VENTILÉE POUR CHACUN DES PROGRAMMES, ENTENTES OU AUTRES LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée

Surveillance des ponts Jacques-Cartier et Champlain et de l'autoroute Bonaventure.

Somme reçue en 2010-2011 : 3 567 324\$ par versements mensuels.

Facturation lors d'événements spéciaux

Somme reçue en 2010-2011: 88 842\$ en 7 versements

Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Surveillance lors de travaux sur le pont Macdonald Cartier

Somme reçue en 2010-2011: 3 551\$ en un seul versement

⁽¹⁾ Excluant les prêts d'effectifs à la Gendarmerie Royale du Canada

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE MINISTÈRE OU ORGANISME, LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2004 AVEC UNE OU DES CONFÉRENCES RÉGIONALES DES ÉLUS. INDiquer LA NATURE DE L'ENTENTE, LES SOMMES QUI Y SONT ASSOCIÉES, LE CAS ÉCHANT, EN VERTU DE QUEL PROGRAMME CES SOMMES SONT ALLOUÉES, LA OU LES DATE(S) DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucune.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le SCT.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 : BUDGET DE FONCTIONNEMENT DÉTAILLÉ ; PRÉVISION DE CROISSANCE DES DÉPENSES ET D'EFFECTIFS EFFECTUÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME VISÉ POUR 2011-2012

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

L'information est disponible aux volumes II, III, IV du Budget de dépenses publié annuellement.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE),
FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 : TAUX D'ABSENTÉISME, VENTILÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Voir la réponse à la question 9 des demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 : MONTANT TOTAL ET VENTILATION DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONUS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Bonis versés en 2010-2011 aux cadres et aux conseillers en gestion des ressources humaines attribuables à l'exercice 2009-2010 : 196 835 \$

Bonis pour rendement exceptionnel versés en 2010-2011 attribuables à l'exercice 2009-2010 : 4 606 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE),
FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 : MONTANT TOTAL ET VENTILATION DES PRIMES DE DÉPART

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucune.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 : LISTE DES COMITÉS CONSULTATIFS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Voir la réponse à la question 3 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (DIRECTIONS MINISTÉRIELLES, AGENCES, ENTREPRISES D'ÉTAT, COMMISSIONS, RÉGIES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, COMITÉS EXPERT, CONSEILS, INSTITUTS, SECRÉTARIATS RELEVANT D'UN MINISTÈRE), FOURNIR POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011 :

LISTE DE TOUS LES PROGRAMMES, POLITIQUES ET PLANS D'ACTIONS RELEVANT DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME. INDIQUER LES SOMMES D'ARGENT PRÉVUES ET LES ÉCHÉANCIERS POUR CES PROGRAMMES, POLITIQUES ET PLANS D'ACTIONS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Programmes : Voir la réponse à la question 58 des renseignements particuliers de l'opposition officielle.

Politiques relevant du ministère ou de l'organisme : Aucune.

Plans d'actions relevant du ministère ou de l'organisme :

Plan d'action de développement durable 2009-2013;

Plan d'action à l'égard des personnes handicapées 2010-2012.

Ces plans d'actions sont réalisés par des ressources internes de la Sûreté du Québec.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

**LISTE ET VENTILATION DES DÉPENSES ET REMBOURSEMENTS POUR FRAIS DE DÉPLACEMENT POUR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES, POUR CHAQUE
ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MINISTRES, DE MÊME QUE POUR CHAQUE MEMBRE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE, ENTRE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET SA
CIRCONSCRIPTION POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2010-2011**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL, CHAQUE MINISTÈRE ET CHAQUE ORGANISME, LE NOMBRE DE DÉPARTS AU SEIN DE L'EFFECTIF (RÉGULIER, OCCASIONNEL ET ÉTUDIANT) POUR LES ANNÉES FINANCIÈRES 2009-2010 ET 2010-2011. FOURNIR LES DONNÉES VENTILÉES SELON LA RAISON DU DÉPART : RETRAITE ; DÉMISSION ; RÉVOCATION POUR INCOMPÉTENCE ; RÉVOCATION POUR INCAPACITÉ ; FIN D'EMPLOI ; DÉCÈS ; MISE À PIED ; DESTITUTION ; TOUTE AUTRE RAISON

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

ÉVOLUTION DE LA TAILLE (NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS) DE CHAQUE CABINET MINISTÉRIEL DEPUIS 2003. FOURNIR LES DONNÉES POUR CHACUNE DES ANNÉES FINANCIÈRES, DE 2003-2004 À 2010-2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS QUI ONT INTÉGRÉ L'EFFECTIF RÉGULIER PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE 2^E GROUPE D'OPPOSITION

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, FOURNIR LA LISTE, LE DÉTAIL ET LES SOMMES ÉCONOMISÉES DE TOUTE ACTION VISANT À : RÉDUIRE DE 10% LES DÉPENSES ADMINISTRATIVES ; RÉDUIRE DE 25% LES DÉPENSES DE PUBLICITÉ, DE FORMATION ET DE DÉPLACEMENTS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

